DIARANZON 30 MEI 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

PA HAZAÑA

Gobierno a duna reconocimento na 4 hoben talentoso

Pa nan logronan remarcable

Dos Bibliobus basta aña para de cura di Arubus



- Lamentablemente tin dos bibliobus cu ta para na Arubus.
- Arubus ta encarga pa haci e servicio di nan.
- Pero ultimo tempo, ta bisa cu nan no ta core.
- E bibliobusnan tin un periodo di algun aña para.
- Biblioteca tin gana di haya nan bek…

Pagina 17

Varadero Aruba cla pa inicia proyecto di revitalisacion di Palm Beach



- Varadero Aruba ta cla pa cuminsa cu un proyecto grandi
- Despues di 2 aña di planificacion pa restaura area di beachnan
- Esaki lo mehora calidad di beach y revitaliza esaki
- Trabao di varadero den pasado a duna resultado impresionante.
- Nan ta conta cu propio equipo y personal….

Pagina 7

Crisis-heffing lo genera pa aña entre 70 pa 80 miyon pero Gobierno tambe mester baha gasto

- Actualmente extra entrada di gobierno ta hopi necesario.
- Banda di e deficit tin un debe astronomico .
- Gobierno mester bin cu un plan concreto y realistico
- Aki 3 pa 4 aña mester wak unda nos ta. ….. **Pagina 3**

Mas di 300 sterilisacion di cacho y pushi den accion exitoso



Durante fin di siman y cumisamento di siman aki.
Esaki tabata na ex hulp Bestuurskantoor Noord
Tabatin hopi cacho mama y nan puppy.
Paginanan **37 y 38** tin relato y por mira fotonan
Awe lo laga e cachonan y pushi bay.

Turista a bolter cu ATV y fractura su pia seriamente



ORANJESTAD(AAN)--- Ayera merdia tabata wordo comenta na emisoranan di un desgracia serio cu lo a tuma lugar cu un Quadracer y cu lo tin turistanan seriamente herida. A bin resulta cu ta un dama turista a keda seriamente herida na un pia despues cu el a perde control riba su quadracer y e vehiculo a bolter. Paramedico di ambulans tabata na e sitio pa atende cu e victima. Polis di trafico tambe tabata na e sitio pa haci nan investigacion.

Riba **pagina 45** por lesa di e desgracia y e motibodi causa aparentemente cu e dama a accidental

Dokter Corina Rolfast:

70 substancia den un sigaria ta causa cancer

ORANJESTAD(AAN): Dokter di Cas, Corina Rolfast, ubica na Dakota, ya a yega di papia riba malesanan cardiovascular, durante e conferencia di prensa semanal di Departamento di Salubridad Publico. Cu humamento ta un factor di riesgo pa malesanan cardio vascular. E biaha aki e ta papia di humamento como un causa pa cancer.Locual ta algo cu hopi hende sa caba cu Humamento ta causa cancer di pulmon. Locual cu hopi hende no sa, cu por causa otro tipo di cancer tambe. E por causa cancer di garganta, cancer di boca, cancer di stoma, cancer di tripa, cancer di blaas, cancer di riñon, cancer di pecho. Tin hopi otro tipo di cancer cu tambe ta causa pa humamento.E prome pregunta lo ta, pakico humamento ta causa cancer of miho bisa, kico tin den e sigaria cu ta asina cancerogenico.Dr. Rolfast a comenta, cu den sigaria tin 5000 tipo di substancia. Entre otro veneno di raton, catium, cual ta haya den bateria. Amoniak, cual ta wordo uza pa haci cas limpi, pesticida y asina tin miles di otro producto. Di e 5000 substancianan aki, 70 a keda comproba cu ta cancerogenico. 8% di nos poblacion ta huma y por ta esaki ta mas tanto door cu no tin un bon manera pa registra. Na Hulanda esaki ta 30%. Aki na Aruba e cancer cu ta mas comun, ta cancer di cuero, pero e cancer cu tin mas mortalidad ta cancer di pulmon.Pa aña, tin hopi hende ta fayece na Aruba door di cancer di pulmon. Tambe mundialmente humamento ta e causa mas grandi di morto prematuro. E ta baha e expectativa di bida. Un grupo di hende cu ta huma sigaria, si bo ta huma sigaria, bo tin tres biaha chens mas halto



di fayece, cu un hende cu no ta huma.90% di e casonan aki, no ta wordo causa pa humamento. E causa ta echt demostra caba. Locual tambe dr. Rolfast a menciona, si bo ta un hende cu ta huma, ta hopi importante pa tene cuenta cu hopi hende. No huma bo yiunan den cas, cu bo pareha of trabao, pasobra tambe ta comproba cu locual ta second hand smoker, tambe por causa cancer. Si bo ta un hende cu nunca no a huma, pero tur dia ta den un medio ambiente di un hende cu ta huma, chens ta 20% mas halto pa haya cancer, compara cu un hende cu no ta huma den un medio ambiente sano. Bo por ta un hende cu nunc b'a mishi cu un sigaria, pero bo pareha ta huma, of bo ta traha por ehempel den un casino, caminda cu nan ta huma y e chens pa haya cancer ta mas halto.Pa aña na Hulanda 20 mil persona ta fayece door di humamento, y pa motibo di second hand smoking esaki ta entre 2 y 3 mil persona pa aña, cu ta fayece pa motibo di esaki.E bon noticia ta cu ora bo stop di huma, e riesgo ta baha. Mas tempo bo huma, mas sigaria bo huma pa dia, mas hoben cu bo cuminsa huma, mas e riesgo pa haya daño ireversibel cu por causa cancer. E momento pa stop ta awor aki. Edad mas jong bo stop, menos chens bo tin cu aki 10 aña, e daño ireversibel por bira cancer hasta si bo stop na edad grandi, bo por haya un 6 pa 10 aña di bida adicional.Esey toch ta hopi importante. No ta importante ki edad tin pa stop. E miho manera ta pa preveni huma sigaria. Pero nunca no ta laat pa stop. Humamento ta un adiccion y cu no ta facil pa stop, pasobra e ta un adiccion, no solamente fisico, pero tambe mental. Locual cu nos dokternan por haci, ta guia e persona den e proceso aki y pa e parti fisico, ora cu stop di huma, e curpa ta pidi pa e nicotina y ta haya cu no por drumi, ta agita. E parti akmi por yuda cu remedinan cu tin un tiki nicotina pa yuda den e proceso aki, pero e mas importante ta e motivacion, pasobra tin e parti mental tambe. Ultimo biaha dr. Rolfast a menciona cu por acudi na un dokter di cas, unda cu tin e praktijkonderdteunersnan cu tambe por guia den esaki. Pero esey ta na Hulanda e POnan ta studia pa esey. Aki ainda no, pero a bezig cu esey y nan por acudi tambe na e verslavingzorg, pasobra e ta un adiccion mescos cu droga y eynan tambe nan por acudi eynan pa por stop di huma, dr. Rolfast a menciona.

CAS

E garantianan di ENNIA

SINTI BO SIGUR ennia 70 SETENTA AÑA CABA

✓ Cobertura completo
✓ Pago di daño rapido
✓ Prima atractivo

Bo cas y e mobilario den bo cas ta di suma importancia pa bo. Pero maske cuanto bo protega nan, bo no sa ki ora algo por bay robes. Pesey bo ta scohe un seguro di cas y di mobilario cu tur e garantianan di ENNIA: cobertura completo, pago di daño rapido y un prima atractivo. Esey ta sigur.



Bishita ennia.com, bo broker of oficina di ENNIA

ennia

EDITORIAL

One happy island of one restaurant island?

Mester proteha Arubianonan y restaurantnan estableci caba

Tin un desaroyo hopi preocupante riba nos isla. Restaurantnan ta lanta manera paddelstoel y esaki ta forma un peliger pa tur e restaurantnan di nos yiunan di tera y e restaurantnan cu tey caba.

Aruba ta conoci pa "One happy island" pero manera e desaroyo ta bayendo ta parce cu Aruba ta birando "One restaurant island". Unda cu bo core bo ta mira cu tin un restaurant, sea chikito of grandi.

Nos isla tin mucho hopi restaurant caba. Unda cu bo bira bo ta mira restaurantnan di hamburger, sushi, pizza, arepa, barbeque y tanto otro. Tin un situacion awor aki cu "Goliath ta comiendo David". Envez di concentra riba calidad di servicio, caminda nos ta enfoca riba restaurantnan di clase, awor tin competencia inhusto entre restaurantnan pasobra tin asina hopi.

Ultimamente hopi videonan a sali riba "you tube" caminda ta mira con extranheronan ta manipula cu cuminda. Esaki ta un asunto hopi serio y hopi hende tin miedo di bay come den cierto restaurantnan pasobra nan no ta confia cu e cuminda cu nan ta haya ta di calidad. Ta un secreto publico cu tin kehonan haci pa cosnan straño cu a haya den cuminda.

Por ripara cu nos Gobierno a cuminsa tene controlnan riguroso y impone medidanan fuerte contra esnan cu no ta cumpli cu e regla di hygiene y sanidad cu ta condicionnan principal pone den nan permiso pa cu restaurant.

Hopi biaha ta constata falta di hygiene y sanidad pasobra esnan extranhero cu ta bin establece y ta habri restaurant, ta bin cu competencia inhusto pa kita clientenan for di otro restaurantnan existente y di calidad cu tin riba nos isla y nan no ta mantene nan mes na reglanan estableci.

Gobierno mester para firme y bisa NO na dunamento di permiso na extranhero cu kier bin establece na Aruba pa bin cu mas restaurant.

E Gobierno actual, cu ta goza cu e sosten mayoritario di Aruba, mester proteha nos Arubianonan cu tin restaurant y e restaurantnan existente.

No por permiti cu esnan di extranheria ta bin pa forma competencia inhusto y caba cu esnan ya caba estableci y cu ta di calidad.

Aruba tin mucho hopi restaurantnan y awor Gobierno mester enfoca ariba CALIDAD y no CANTIDAD. E restaurantnan mester garantiza cu tur cliente ta haya bon servicio y cuminda di calidad. Regularmente mester tene controlnan pa garantiza cu restaurantnan ta cumpli cu reglanan di higiena y sanidad.

E restaurantnan cu no ta cumpli, mester haya sancionnan severo pasobra no por permiti cu door di negligencia ta pone bida di hende na peliger. Mester evita cueste loke cueste cu e calidad di nos restaurantnan ta baha pasobra esey lo perhudica nos industria turistico.

Gobierno a duna reconocimento na cuater hoben talentoso



Den Haag – Gobierno di Aruba e otorga un reconocimento na cuater hoben Arubano pa nan logronan remarcabel. Ta trata aki di e rumannan Jaillen y William Laclé y Mishally Wever cu a haci un biahe riba bicecleta for di Hulanda te na Singapore, Asia. E otro hoben cu a ricibi un reconocimento ta Haischel Dabian, cu a gana hunto cu su team pa di dos aña consecutivo e blockchain hackathon di mas grandi na mundo.

E hobennan a ricibi e reconocimento den nomber di Gobierno di Aruba for di man di Prome Minister di Aruba sra. mr. Evelyn Wever-Croes. Minister Plenipotenciario di Aruba, sr. Guillfred Besaril, tambe tabata presente den representacion di "Cas di Aruba" na Den Haag. Tanto Prome Minister Wever-Croes como Minister Plenipotenciario Besaril a gradici e hobennan pa nan logronan cu sigur ta contribui na un imagen positivo pa Aruba den exterior. Sra. Prome Minister a keda realmente impresiona na momento cu e hobennan a comparti nan experiencia cu e mandatario.

Minister Besaril a probecha na remarca e tarea importante cu Arubahuis tin como instrumento pa enfoca mas riba e logronan di e comunidad Arubiano na Hulanda y Europa. "E grupo aki di hoben ta sirbi como ehempel pa otro hobennan. Desaroya boso talento sin miedo y traha cu e disciplina necesario pa alcansa boso soño. Danki pa e promocion cu boso a duna nos dushi Isla" Minister Besaril a termina.

E potret ta cortesia di Cas di Aruba

Segun economista Ben Marapin:

Crisis-heffing lo genera pa aña entre 70 pa 80 miyon pero Gobierno tambe mester baha gasto

ORANJESTAD (AAN): Actualmente extra entrada di gobierno ta hopi necesario. Banda di e deficit tin un debe astronomico caminda cu awor mester cuminsa paga pa loke tabata e maneho di e ultimo añanan. Gobierno mester bin cu un plan concreto y realistico, no manera den pasado, aki 3 of 4 aña pa wak unda nos ta para. Economista Sr. Ben Marapin di Marapin, di Marapin Consultancy ta splica.

E situacion cu gobierno ta yama 'crisisheffing' a wordo acumula door di e deficit grandi cu a ser acumula. Pero bisando esey no ta kita cu mester keda critico riba kico gobierno ta bay haci siendo cu e 2.5% di BBO, no mester haci e wega di avestruz riba esaki manera cu den pasado a bin cu un BAZV cu den facto tabata aumento di BBO.

Pone un sistema so, y Raad van Advies tambe a remarca esey, cu tin un tipo di belasting. Esey ta bay genera pa aña mas cu 70/80 miyon den e 6 lunanan cu e mester core. Ta papia aki di 35 pa 40 miyon florin. Pero



alabes gobierno tin cu corta nan gasto, caminda cu nan corta gastonan di personal cu 6 miyon florin. Esaki no ta yuda, segun Sr. Ben Marapin. E 2,5% no ta bay triplifica e inflacion, cual ta nonsense. E punto cardinal ta pa bira consciente di cu e situacion ta hopi serio y mester anticipa medidanan.

E ta bon pa bin cu un plan concreto cu gobierno ta presenta un plan realistico, no manera den pasado, aki 3 of 4 aña pa wak unda nos ta para. Y no keda manera den pasado unda a tende e historia caba cu den un par di aña lo tin un presupuesto balanza. Ta tende esey for 2012 of 2013 cu a resulta cu un debe astronomico awendia di mas cu 90% di GDP.

P'esey ta importante pa presenta un plan realistico, unda pueblo tin cu haci sacrificio y esaki mester presenta den un manera mas social cu ta posibel. Gastonan di gobierno tambe mester corta den nan gastonan, pa asina aki 4 aña e debe por baha te kisas te na un 83%. Pero si no haci esey, e lo crea un duda cerca pueblo, cu ta keda busca mas entrada pa bay gasta anto den futuro ta bay keda na e mesun caminda.

Gobierno tin e deber moral y legal, muy particular p'esey a wordo eligi, caminda cu gobierno mester traha un plan pa reestructura finanza publico. Di un banda stabilisa y hisa e entrada (di gobierno) y di e otro banda baha e gastonan (di gobierno). E parti crucial den cuanto ta bay keda e BBO adicional y bisa cu aki 2 of 3 aña e no t'ey mas. Esey ta loke mester a wordo poni den ley, mescos cu a haci'e cu e Solidariteitsbelasting, cu a wordo introduci pa 2 aña. Pero e biaha aki, e no ta hinca den ley, cual ta crea duda di cuanto tempo e "crisisheffing" lo dura, segun economista, Sr. Ben Marapin, di Marapin Consultancy.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Hazlitt: "Homber ta e unico animal cu ta yora y hari; pasobra e ta e unico cu sa e diferencia entre e cosnan cu ta y esnan cu lo mester tabata"

Durante e show di "Challenge the Guinness '80", Douwe Bult, di Hulanda, a bula 43 pia y 8 inch y tres cuarto ariba awa usando un palo pa swing su mes e distancia ey. El a gana e evento televisa ey cu e record nobo cu el a impone.

Pete Gray, un hungador outfielder di St. Louis Browns den American League na aña 1945 tabata tin un solo braza. Durante su carera di 77 wega den Grandes Ligas, Gray a proba cu un atleta determina por yega Grandes Ligas a pesar di handicap fisico.

Thomas Paine: "Mundo ta mi pais, humanidad ta mi ruman, y haci bon ta mi religion".

"When You Wish Upon a Star" ta e cancion cu a gana Oscar na aña 1940 como mihor cancion. E ta di e pelicula "Pinocchio" y a ser componi pa Leigh Harline y Ned Washington.

E piedra of calculo mas grandi saca di un vesicula, y cu a yega di aparece den literatura medico, ta esun di un señora di 80 aña cu a ser extrai pa Dr. Humphrey Arthure, di Hospital Charing Cross, na Londres, dia 29 di December 1952. El a pisa 6.294 gram!

Victor Hugo: "Ningun ejercito por detene e forza di un idea ora esaki surgi na tempo".

Alejandro Sinchija, un indian Iquito di Peru, a bira un tata na September 1941 na edad di 91 aña! Y esey despues cu e tabata caba un bis-bis-abuelo!

Den rito Bizantino, "antidoro" ta un pan bendito cu ta ser reparti despues di Misa. Pa esnan cu no a comulga, e pan bendito aki ta substitui eucaristia.

Goethe: "Odio impotente ta e emocion mas horibel di tur; bo no mester odia ningun hende cu bo no por destrui".

Bo tabata sa cu den hopi especie di pahra e wowonan ta pisa mas cu e cerebro di pahra?

E templo di Artemis, na Efesus, Asina Menor, ta otro di e siete Maraviyanan di mundo. Traha di marmol den siglo 6 prome cu Cristo, na honor di e diosa Griego virgen di Caceria y di Luna, el a ser traha di nobo den siglo 4 Prome cu Cristo y finalmente el a ser destrui pa e Gotonan invasor den siglo 3 A.D.. Fragmentonan di e templo ta den e Museo Britanico, na Londres.

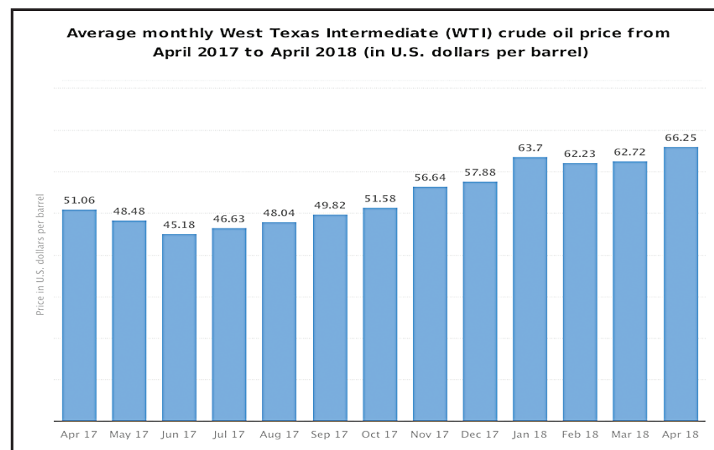
Rousseau: "E ignorantenan ta charlatannan grandi, y esnan cu sa ta papia masha poco".

E record oficial pa bulamento ariba barinan poni banda di otro ta 28 pia y 8 inch (logra ariba 17 bari banda di otro). Kenneth Lebel a logra e hazaña na Liberty, New York, dia 12 di februari 1965.

E prome reglanan pa e wega di baseball a ser traha pa Alexander Cartwright na aña 1845, tempo cu Knickerbocker Baseball Club of New York. E reglanan di Cartwright a establece lineanan di foul, strikeout, iningnan di 3 out, equiponan di 9 hungador, y e distancia di 90 pia entre e basenan.

Mundialmente tin preocupacion

Aumento di prijs di crudo tin efecto negativo riba prijs di gasolin



ORANJESTAD (AAN): Ultimo desaroyonan internacional di prijs di crudo ta indica un subida constante. Esaki ta un desaroyo hopi preocupante pa tur pais di mundo. Paisnan den nos region tambe ta preocupa cu esaki pasobra logico ta cu si prijs di crudo subi, esaki lo por tin efecto riba prijs di gasolin tambe debi na e desaroyo mundial aki y con e prijs ta wordo calcula.

E fuente 'online' Oilprice.com a publica recientemente un resumen hopi amplio di e desaroyo di loke tin di haber cu prijs di crudo y ta considera esaki como e "cambio di mas grandi hamas bisto" den mercado petrolero cu lo por conduci na subida di prijsnan hopi halto den e proximo lunanan.

Tin varios factor cu ta influencia e prijs di crudo. Locual ta pasando riba mercado mundial ta hunga un rol den subida di prijs. Tambe e escases di petroleo di Venezuela ta haci cu esaki ya no ta mesun acesibel mas. Den un situacion asina ora cu prijs subi riba mercado internacional, esaki tin su consecuencia pa e prijs di benta na Aruba.

E metodo di calculacion di prijs di gasolin na Aruba a keda mescos pa hopi aña. E calculacion ta basa riba e prijs di crudo di e luna anterior. Pa fiha prijs di e productonan manera Gasolin, Kerosin y Diesel na Aruba, Departamento Economico di Gobierno ta traha cu e sistema di Platts pa fiha un prijs por medio di benta di e productonan aki den region. Depende di e prijsnan uza den region, na Aruba e prijs lo subi of lo baha.

at Garage Cordia
9AM
4PM
Saturday | June 2nd | 2018
TOYOTA
YOUR SAFETY
IS OUR TOP PRIORITY
FRONT PASSENGER
AIRBAG RECALL
For the following vehicles:
2005 - 2011 Toyota Hilux pick-up
2005 - 2011 Toyota Fortuner SUV
2003 - 2005 Toyota Rav4 SUV
2003 - 2007 Toyota Corolla
Please contact GCA Auto Sales NV for more information about this special service campaign and to setup an appointment for your vehicle
Garage Cordia SINCE 1965
www.toyotaaruba.com
TOYOTA

JUST ARRIVED: Multi Split System, Ducted, Consoles, Cassette Types & Ceiling Types

BACK IN STOCK

NEW 2018 MODELS XPERT Inverter

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX ARUBA

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

Golden Anticorrosion Treatment





THE PERFECT BALANCE

TECHNOLOGY AND ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY

GANA UN CARRIER XPERT 12.000BTU

HAYA UN TICKET PA CADA AWG.100,-

RIFA TA CORE DI 21 DI APRIL TE CU 1 DI JUNI, 2018

FINANCING EVENT

Friday June 8th: 8AM - 6PM & Saturday June 9th: 9AM - 3PM

UP TO AWG. 300 OFF

BTU	AMP	SEER	Installed Price	Special Installed Price	Cash & Carry Price	***Monthly Price starting at
9.000 BTU	1.2 - 4.1	16	~~AWG. 1.399,00~~	AWG. 1.274,-	AWG. 895,00	[1]AWG. 109,43
12.000 BTU	1.3 - 5.7	16	~~AWG. 1.599,00~~	AWG. 1.449,-	AWG. 995,00	[1]AWG. 119,54
18.000 BTU	2.3 - 8.7	16	~~AWG. 2.099,00~~	AWG. 1.924,-	AWG. 1.450,00	[1]AWG. 124,35
24.000 BTU	*2.5 - 12.8	16	~~AWG. 2.499,00~~	AWG. 2.299,-	AWG. 1.699,00	[1]AWG. 143,41
**36.000 BTU	4.3 - 13.5	18	~~AWG. 3.999,00~~	AWG. 3.699,-	AWG. 3.350,00	[2]AWG. 269,85

Installed price includes:
- Installation within 3 meters
- Piping kit
- Brackets
- PVC Eco Ducts

Cash & Carry price includes:
- Piping kit



*ON PARTS AND LABOR



*ON THE COMPRESSOR



*ON PARTS



*ON THE COMPRESSOR





WIFI enabled


*Conditions may apply.
**The 36K model indoor unit has a different panel and is not Wifi enabled.
***Monthly payments are valid for Cash & Carry only.
[1]12 months [2]18 months

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Carrier turn to the experts

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!
Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313
BOMANITE AFL.70,- / M²
PLAIN CU BORDER AFL.60,- / M²
CEMENT PLAIN AFL.50,- / M²

Astrid Britten, Directora di Biblioteca

Tin buki riba caya pero ta pidi pa por trece nan bek





ORANJESTAD (AAN): Bukinan ta keda riba caya. Tin hende ta trece, tin biaha no. Esey no mester ta un motibo pa impedi pa sigui cu e trabao. Pero semper ta keda cu un apelacion, principalmente cerca e studiantenan cu ta bay afo, cu no ta bay haci

Tin biaha e druk no tey mas, e no ta ni disponibel pa por cumpre. Esey ta e parti fastioso tin biaha, vooral si ta un buki cu ta poni riba e lista cu ta obligatorio pa lesa.

Tin diferente buki cu tin demanda riba nan, vooral e bukinan cu no ta herdruk mas, cu ta bukinan di examen y cu ta lesa hopi. Semper ta keda haci un apelacion riba e studiantenan pa trece e materialnan bek pa nan no tin nodo di perhudica otro studiantenan cu si tin mester di e material tambe.

Biblioteca ta activo den e sentido cu ta ofrece cu no tin nodo di paga e boet, basta cu por haya e material bek. Nan ta wordo yama si ta mira cu tin registra cu ta tal persona tin e buki, pa por trece e buki bek. Ta keda haci e apelacion ey.

Tin loke ta yama e bibliotecaria encarga cu adkisicion. E ta un di nan cu ta pone su criterianan pa loke ta cumpramento di buki. Esey ta wordo haci mayoria parti via di nan librerianan local, cu ta cumpra for di nan. Entre nan tur ta ordo for di afo.

Tin biaha biblioteca ta haya donacion di buki, escritornan cu ta bin cu ta entrega algun ehemplar. Despues biblioteca ta adkiri e ehemplarnan, pasobra tin tanto Playa com San Nicolas. Mester por, segun Britten. Tambe nan ta sostene e bibliotecanan escolar tin biaha cu un coleccion cu nan ta yama un Wisselcollectie, cual nan ta uza e bukinan pa e metanan ey.

CLEARANCE SALE / LIQUIDACION CU 50% OFF CASH & CARRY
Ariba hero preto y galvaniza, pvc fittings pa pressure & sewage, labamano pedestal y muraya, faucet, leishi di palo, alum. pipe, punta di hero pa cura, letter & number 7" di plastic duro, bentana di aluminum di sliding & push up., verf Arvefa
E. & E. TRADING, Tel: 588-2828, Patiastraat, Dakota.

Pa e miho Garage Doornan y Motor Electrico pa sliding gate, pasa cerca nos of yama nos na: 588-2828
E & E Trading E: e.n.e.trading@gmail.com Patiastraat, Dakota, Judra Bldg.

Paseo Herencia
Kibra Siman
Tur Diaranson pa 8PM
Experencia un Show Latino Espectacular



mimo's Pay 2 and get 3
CHÉ Bar Cocina Argentina 15% OFF Your Bill
IGUANA CANTINA Fresh Mexican Grill Sizzling Fajitas All You Can Eat $19.99
BIRKENSTOCK Free T-shirt with purchase of Awg 100,-
ARUBA ALOE 20% OFF Purchase
DLG 30%-50% OFF Select Items
PANDORA FREE Polishing Cloth with Purchase
Sweet Peppers Happ Hour & Karaoke from 9-11PM
Murano 15% DISCOUNT On Purchase $50 or More
UNITED COLORS OF BENETTON. 10% OFF Purchase
Sunset Shack 20% OFF Select Items 10% Off Storewide
THE CINEMA AFL 5.00 Movies



Dollar to Florin on ALL Drinks
TGI FRIDAYS Dinner Deal $20.00

Varadero Aruba cla pa inicia proyecto di revitalisacion di Palm Beach



ORANJESTAD (AAN): Despues di 2 aña di planificacion , Varadero Aruba ta cla pa cuminsa cu un proyecto grandi cu tin como meta pa revitalisa y restora e beach area entre Playa Linda Beach Resort y Moomba Beach.

E proyecto ta uno cu varios hotel ta anticipando pa basta tempo, como cu e lo mehora e calidad di e beach, cu a haya basta daño ocacion door di Horcan Matthew na 2016.

Aruba Tourism Authority cu ta boga pa mantene e nivel y calidad di nos turismo, a haya necesario pa e proyecto aki wordo ehecuta. Meta di e proyecto aki ta pa revitalisa e beach, den otro palabra remove e lodo cu tin na e fondo di lama y pomp santo nobo den e area.

Esaki lo wordo haci cu un machine profesional di draga (dredging machine) cu lo traha for di un distancia di 1 km leu for di tera. E area lo wordo parti den 6 seccion di 50 pa 80 meter cada un. Cada seccion na su turno lo wordo sera cu hekwerk y lo tin borchinan di aviso pa usuarionan por tuma nota di e trabou andando.

E area cu mester draga ta grandi y pesey a separe den diferente seccion y mas importante ainda, mientras ta traha riba un seccion, e otro areanan lo ta habri pa uzo. Un punto clave y di sumo importancia ta pa no afecta e "beach experience" cu ta un di e motibonan primordial di nan bishita na nos isla.

Bida marino den e area lo wordo supervisa pa Dienst Natuur en Milieu. Lo haci control di cada area regularmente pa asina garantisa seguridad di e bida marino den e area. Si no tin ningun contratiempo, por ehempel di tempo of cualkier otro factor, e proyecto aki lo tin un duracion di 6 luna, banda di esaki ta conta cu participacion y apoyo di diferente departamento gubernamental y priva manera ATA, DOW, DNM, Directie Scheepvaart Aruba y AHATA.

Varadero Aruba kende a wordo contrata pa Aruba Tourism Authority ta conta cu amplio experiencia den e materia aki, den pasado a draga e area di surfside beach, cu a duna resultadonan impresionante. Varadero Aruba ta conta cu nan propio equipo y personal capacita.

Varadero Aruba ta sumamente orguyoso di forma parti di un proyecto di e magnitud aki, unda ta traha pa eleva calidad di nos beachnan, cu ta parti esencial di nos producto Aruba.

CHEVROLET COLORADO® LS
E TRAHADO. E TIN MAS. E POR MAS.



TECNICO
Motor: 2.5 L DOHC Turbo Diesel
Potencia: 163 hp@3600 rpm, 115 kW
Forza: 280 lb-ft@2000 rpm
Transmicion: 6 speed manual
Brakes: Disco padilanti y drum patras

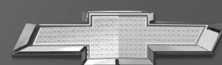
COMFORT
Airco, Lock y Bentana electronico, Remote pa habri porta, Bucket seats dilanti, Radio AM/FM AUX, Bluetooth, Suspencion suave.

SEGURIDAD
Doble airbags dilanti, Faha di seguridad (3 punta), Immobilizer.

PRIJS SPECIAL:
AWG 46,000 (EXCL. BBO/BAZV)

#DiscoverChevrolet / FIND NEW ROADS

CHEVROLET



STERN®
TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

BARATIO TE CU
CASI GRATIS! 75%
*TANTEN CU TIN DEN STOCK DESCUENTO
El Louvre Witec
Dialuna te Diabierna, 8:00 am - 12:00 pm & 1:30 pm - 5:00 pm.
Arendstraat 111 • (+297) 588-5577 • info@ellouvrewitec.com • El Louvre Witec

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a ricibi facilitador internacional Dr. Colm Reilly

ORANJESTAD (AAN): Ayera diamars 29 di mei a tuma lugar e evento "Your Ideas for the Promising Sectors to Develop Aruba's Economy" organisa pa Departamento di Asuntonan Economico. E meta di e evento aki ta pa identifica 3 pa 5 sectornan cu lo por contribui na e desaroyo sostenibel di nos economia. E evento aki a conta cu un facilitador internacional Dr. Colm Reilly un experto profesional riba desaroyo economico cu a conduci un cantidad di tayernan similar na diferente parti di mundo.

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Cultura sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro a ricibi Dr. Colm Reilly hunto cu director di Departamento di Asuntonan Economico Comercio y Industria Sra. Maria Pita-Dijkhoff y Sra.



Zulema Dabian-Erasmus, Hefe di Seccion Relacionnan Economico di Exterior y Desaroyo Comercial.

Durante e reunion cu e mandatario Dr. Reilly a splica su trayecto y kico participantenan na e evento di mayan lo por spera. Manera ya menciona e tayer ta pa identifica y acorda conhuntamente 3 pa 5 sector ademas di e sector di Turismo cu tin mayor potencial pa diversifica y desaroya economicamente na Aruba y atrae inversionistanan cu lo por apoya y sostene e diversificacionnan aki y desaroyo.

Dr. Reilly a inicia su carrera den industria laborando pa Fujistu, Electrolux y Novartis. El a bira consultant den desaroyo economico na 2002 y desde e tempo ey e ta director general di e organisacion di comercio y inversion na Gran Bretaña pa 6 aña, realizando ehercicionan di perspectiva y sector enfocando riba Suecia, Irlanda, Gran Bretania, Alemania, Canada y Estados Unidos.

Recientemente el a wordo involucra den un variedad di economianan den desaroyo cu ta busca pa diversificacion incluyendo Libanon, Suadi Arabia y Kuwait.

Minister Ruiz-Maduro ta desea Dr. Reilly, tur stakeholdernan y organizador hopi exito y cu hunto fiha pasonan importante pa diversifica y desaroya nos economia.

Julisa Dabian a huramenta den Corte



ORANJESTAD (AAN): Recientemente, Sra. Julisa Dabian, trahando na Notariskantoor Rodriguez-Taekema a huramenta den Corte.

Julisa a huramenta como Notario Suplente (Waarnemend Notaris). Esaki kiermen cu durante ausencia di notaris Rodriguez Taekema, awo Julisa tambe por pasa e actonan.

Deals on Wheels NV,
d.b.a. THRIFTY Car Rental
Looking for a:

** Car Washer **

Requirements:
- Required to work shifts and week-ends
- Valid driving license
- Must have own transportation
- Must be 25 Years or older
- Multi-Lingual: Dutch, English and Papiamento
- Arubans preferred or valid working Permit

Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042



Front Office Clerk

Requirements:

- *Must be able to speak the following languages fluently English, Spanish, and Papiamento.*
- *Outgoing personality*
- *Service Minded*
- *Excellent communications skills*
- *Guest oriented and has attention to detail*
- *Must be able to work independently*
- *Comparable work experience*

Candidate should apply in person at Costa Linda Beach Resort at the Human Resources Department, not later than June 1, 2018.

Festival di Caha di Orgel na Hoffie Seroe Janchi

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor, 3 Juni 2018 lo bai tin na Hoffie Seroe Janchi un candeloso festival di Caha di Orgel y Wiri cu lo inicia pa 3:00 or di atardi.

Entre esnan cu lo tuma parti na e festival aki nos ta haya: Sr. Sotero Geerman cu su Caha Mi Princesa;
Sr. Andres Figaroa cu su Caha Johanna; Sr. Minguel Werleman cu su Caha El Purfiado; Sr. Nai Felicia cu su Caha Bucurui; Sr. Tinchi Farro cu su Caha El Diamante y Sr. Martin Figaroa cu su Caha Sirena.

Esaki ta bai bira un mano a mano pa mira cual Caha ta logra buta mas hende riba pista di baile.

Pa promove nos cultura entrada lo ta COMPLETAMENTE GRATIS.

Bin mira con Sr Sotero Geerman ta domina e arte di toca Caha. Pa no papia mes di Sr. Andres Figaroa cu su Caha Johanna, dedica na su querida mama. Sr. Minguel Werleman ta bin demostra cu no ta pornada su Caha ta esun di mas bieu aki na Aruba, basora bieu sa unda sushi ta keda. Sr Nai Felicia ta bin saca hasta yuwananan cu su Caha Bucurui. Sr. Tinchi Farro ta bin demostra pakico su Caha cu ta yama El Diamante. Alarma di Sirena lo keda zona den Hoffie ora cu Sr, Martin Figaroa resona su Caha Sirena y lo mustra su ruman morocho Andres con pa drei un Caha.
Bin apoya loke ta di nos prome.

DAIKIN



FLEMMINGSTRAAT 12 TEL: 5838959 / 5922630

FRESH ARRIVALS FOR 2018
SPRING SALE!
SL SERIES INVERTER





100%
PARTS SUPPORT
TECHNICAL SUPPORT
WARRANTY SUPPORT

INVERTER
SL SERIES
GOLDFIN , 220 V , SEER 18-20

BTU INVERTER	NORMAL PRICE	INSTALLED SALE PRICE	CASH & CARRY	INSITU ADD ON*
9.000	AWG 1.604,-	AWG 1.299,-	AWG 950,-	AWG 200,-
12.000	AWG 1.821,-	AWG 1.350,-	AWG 999,-	AWG 200,-
18.000	AWG 2.266,-	AWG 1.999,-	AWG 1.450,-	AWG 250,-
24.000	AWG 2.680,-	AWG 2.399,-	AWG 1.850,-	AWG 300,-
36.000	AWG 4.480,-	AWG 3.500,-	AWG 3.300,-	AWG 375,-

INSTALLED WARRANTY : 5 YEARS COMPRESSOR/ 1 YEAR PARTS
INSTALLED WARRANTY WITH INSITU MODINE COATING : 5 YEARS COMPRESSOR/ 2 YEAR PARTS / 7 YEARS CONDENSER COIL

* INSITU MODINE IS A PERMANENT, WATER-BASED, SYNTHETIC COATING DEVELOPED SPECIFICALLY FOR THE PROTECTION OF THE UNITS. APPLIED BY CERTIFIED TECHNICIANS

OFFICIAL DAIKIN PARTNER

DOUBLE THE LIFESPAN OF YOUR AC >>>>>>

Insitu coil and cabinet licensed applicator

ANTI-CORROSION TREATMENT MODINE

DAIKIN

FULL LINE OF PRODUCTS AVAILABLE



PURSUING HIGH EFFICIENCY TECHNOLOGY WITH DEDICATED AND CERTIFIED TECHNICIANS

Ta sospecha "Chico Gang" lo a pasa

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis a wordo dirigi na Emma straat na unda doño a yega cas y e ta sospecha cu ta tin hende den cas. Na yegada patruya a papia cu e homber H. y e ta declara di a wordo yama pa e compania di alarma y nan a pone na altura cu alarma a activa 22:00.

Ora el a presenta pa controla el a constata cu porta dilanti di cas ta habri. Pa cual el a yama polis mesora. Patruya a controla e cas y nan no a topa ningun hende paden.

Si polisnan a wak cu e porta dilanti a wordo forza y cu tin hende cu a drenta paden. E homber H. a declara cu e tin sospechoso cu e conocido "CHICO GANG" a drenta den su cas. Patruya a tuma e keho.

Anko Ringeling:

Dokternan mester traha cu “guidelines” pa prescripcion di cannabis medicinal

ORANJESTAD (AAN): For di aña pasa, durante temporada di eleccion, por a sinti cu tabata existi cierto consenso bao di partidonan, cu mester investiga e posibilidad pa legalisa cannabis medicinal. E ora ey Conseho di Supervision di AZV a pidi pa bin cu un conseho pa e minister di e tempo ey, e partidonan politico, unda cu AZV ta duna su conseho pa introduccion of legalisacion di cannabis medicinal.

Punto di bisa

Segun Anko Ringeling, director di AZV, e efectonan di cannabis medicinal, no ta suficiente studia ainda, na manera ta wordo exigi pa hopi otro tipo di remedi. Esey no ta kita cu tin testimonionan, investigacionnan cu ta bisa cu



tin, pa cierto indicacionnan tin efecto desea. Pesey a bisa pa bay introduci legalisa e cannabis medicinal, bao di cierto condicion. Si mira na otro paisnan, ta haci’e diferente manera. A referi specialmente den e caso aki na Hulanda. Hulanda ta asina cu cannabis medicinal, un dokter por prescribi cannabis medicinal. E ora mester busk’e na un botica, como e investigacion riba e tereno aki no ta asina leu ainda. No ta precisamente conoci, con e dosering mester ta.

Pesey e dokternan mes a traha cierto guidelines, pa bisa na ki indicacion nan lo por prescribi e cannabis medicinal. AZV a propone pa e dokternan uza e mesun guidelinesnan cu ta uza na Hulanda. Si ta bay pa e cannabis mes, na Hulanda esey ta wordo cultiva bao di condicionnan hopi estricto. Ta cierto compania por haci esaki. Tin laboratorio cu ta indica pa gobierno di Hulanda, cu tin cu test e contenido. A bisa cu por set up tur esey na Aruba. Como nos ta un isla chikito, a propone na gobierno pakico no importa for di Hulanda. Hulanda ta exporta e cannabis ey cu ta wordo cultiva specialmente pa uzo medicinal. Ta exporta esey tambe. E ora ta sigur di un cierto calidad. No tin e retonan pa setup tur e infrastructura ey aki na Aruba. En todo case den un fase inicial, por importa e cannabis ey for di Hulanda. Esey ta un condicion of un proposicion cu AZV a forma gobierno. Locual ta wordo cubri door di AZV na Hulanda, nan tin un sistema parecido na esun di Aruba, ta remedinan comun y coriente. Es decir, cu despues di un investigacion, a keda aproba suficientemente kico nan efecto ta, kico nan bij effect ta naturlamente y den ki dosering nan mester wordo prescribi. Segun consehonan na Hulanda, e asina yama zorg instituut, cu ta conseha e minister di salud di Hulanda, esey no ta e caso ainda cu Canabs. A base di esey na final e minister di salubridad na Hulanda a dicidi cu cannabis no ta bay bin den e pakete di nan AZV. Es decir, cannabis medicinal ta legal na Hulanda, pero e no ta wordo cubri door di nan AZV. A conseha gobierno pa haci mesun cos aki na Aruba. Haci’e legal, e ta wordo prescribi door di un dokter. Tin cierto pais ta gewoon cumpr’e riba caya. Esey no a conseha gobierno. E mester wordo prescribi pa un dokter. E mester wordo entrega pa un botica y por lo pronto e no ta wordo cubri door di AZV. Esey ta loke cu AZV a propone na gobierno aña pasa.

5 AÑA anniversary

Bin celebra

FRISIAN FLAG

World Milk Day

Diadomingo 3 di juni!
Neptali Henriquez Park
10am – 6pm

Fun Farm - Dino Jump
Wega - Milk Shakes - Premio
Concurso di pinta - Tastings

Weganan
Spin the Wheel
Concurso di pintamento
Dino jump



We are looking for:

CUSTOMER SERVICE AGENT
Performs airline ticketing, check-in counter and gate service functions for airline customers, lost and found duties, wheelchair duties.

Qualifications:
-Must be at least 18 years of age.
-Must possess at least a High school diploma, or work experience equivalent.
-Flexible to work on various shifts (days, evening, nights, weekends, and holidays)
-Computer skills required.

RAMP SERVICE AGENT
Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:
-Must be at least 18 years of age
-Valid driver's license
-Must be able to work in inclement weather
-Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
-Excellent Health & Safety awareness
-Lift heavy objects

SECONDARY SECURITY AGENT
Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Accountabilities:
-Inspect passengers, baggage, equipment.
-Screen passengers at security checkpoints, paying attention to details while treating the travelers with respect.
-Must be ablr to perfom under stress.
-Assisting with emergency situations.
-Other duties as assignaed.
Qualifications:
-MAVO or similar education
-Excellent English, Spanish and dutch verbal written communication
-Excellent communication Skills
-Ability to work well throught others
-Excellent computer skills
-Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)

AIRCRAFT CABIN CLEANER

Qualifications:
-Must be at least 18 years of age
-Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
-Excellent Health & Safety awareness

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.
We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.
AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

SCOOBY-DOO!
AVAILABLE NOW
AT BURGER KING
One toy per Kids Meal. While supplies last.



facebook.com/BurgerKingAruba
www.burgerkingaw.com
TM & © 2018 Burger King Corporation. All Rights Reserved.

Marila Solognier di Wit Gele Kruis

Tur isla den Reino mester por traha hunto riba derecho di mucha



ORANJESTAD (AAN): E conferencia na Corsow a bay hopi bon. A papia hopi di e educacion y derechonan di mucha en general. Tur isla den Reino mester por traha hunto riba esey. Sra. Maryla Solognier di Wit Gele Kruis cu e desaroyo.

Aruba tambe ta keda traha ariba esaki y aña pasa na conferencia na Bonaire a bin dilanti cu e 'Opvoedingsondersteuning', cu ta un punto importante pa brinda e mayornan. Aruba ta haci'e for di 2011 cu e proyecto 'Stevig Ouderschap' pero solamente den e barionan Dakota y Oranjestad.

E plan ta pa sigui amplia esaki den e otro barionan cu cinco personal specialisa pa traha den e dos barionan aki, pa asina duna e guia na e mayornan na cas. For di 2011, por a ripara den e dos barionan aki, e demanda pa e yudansa aki ta basta grandi. Di tur esunnan cu ta inscribi, tin casi 200 persona den un bario hopi biaha ariba 40 mayor, dus casi mita di e mayornan cu ta score ariba nan lista di pregunta, cu ta hayando e guia aki.

E sistema di ayudo na e mayornan ta consisti cu nan ta haya un lista di preguntanan concerni cu e yiunan y eynan por evalua e tipo di caso, si e tin baby, si el a nace hopi trempan, of ta mama soltero of cu cierto problemanan den pasado cu famia of di infancia.

Tambe ta conta situacion cu problemanan mental of relaciona cu uzo di droga of alcohol entre otro. Tur esey ta den e preguntanan cu mayornan tin cu contesta y si nan ta score Wit Gele Kruis ta bay cu e ayudo na nan cas , unda por ta un mayor cu un yiu sin experiencia, of cu cuater yiu pero cu ta den situacion dificil cu e placa no ta yega of no tin ayudo di e famia y nan ta riba nan so, segun Sra. Marila Solognier, di Wit Gele Kruis.

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

REQUEST FOR PROPOSALS no: CAPEX 18-070-01

PROJECT: AEROPUERTO INTERNATIONAL REINA BEATRIX EXTERIOR PAINTING TERMINAL BUILDING

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all contractors who are interested in and/or who have formally and/or informally shown interest in the past to AAA to submit to AAA an offer as further described in our Tender Documents (TD).

Interested parties can receive the TD from AAA NV by sending a request here for ultimately by June 8, 2018, to e.vrolijk@airportaruba.com. The verification for the receipt of the request for the TD remains the responsibility of the requesting party. Once the TD document is delivered starting **June 13, 2018** an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TD. Site visit is **June 20, 2018 at 08.30 am** lt. meeting place is at the Information Office in the Meeters & Greeters area in the All Arrival Building. Questions on the TD will be accepted till **June 27, 2018 at 4:30 pm**. A copy of the answers to the questions from all parties will be emailed ultimately **July 2, 2018** to each party that has received our TD.

Interested parties should submit in total 1 proposal, namely:

1. Proposal for the project:
AEROPUERTO INTERNATIONAL REINA BEATRIX EXTERIOR PAINTING TERMINAL BUILDING.

The final date for submission of a proposal to provide the above described is **July 16, 2018, 10:00 am**, local time at the Reception of the Aruba Airport Authority N.V., on the first floor of the Airport Tower Building.

All proposals should be submitted in a closed envelop either in person or via a courier service prior to the deadline indicated above at the following direction:

Attn: Tender Committee
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba

Public opening of the proposals will take place on July 16, 2018 at 10:15 am lt. at the AAA Management Offices.

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA for the construction of buildings and civil works.

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V. in co-operation with Schiphol International B.V. Schiphol Group Gateway 2030

Pronto Aruba Airlines lo ta bulando pa Punto Fijo y St. Maarten



ORANJESTAD(AAN): Aruba Airlines a anuncia su dos vuelonan mas nobo cu lo ranca sali den e lunanan cu ta bin. Ta importante pa book di tempran. Mas tempran bo book, mas tempran bo ta haya bo pasashi pa e destinacion cu bo kier bay.Un di e destinacionnan cu tin hopi demanda p'e ta Punto Fijo. Sandra Sequea di Aruba Airlines a splica cu nan tin un demanda hopi grandi pa e destino aki. Actualmente nan tin dos dia pa siman cu ta bulando, cual ta dialuna y diabierna y cuminsando dia 27 di Juni, lo cuminsa cu un dia nobo, cual ta diaranson, tambe pa Punto Fijo.Actualmente tin hopi hende biniendo, segun Sequea. Si bin tempran por haya e tarifa abao, cual ta 325 florin, esey ta inclui tax di Aruba, pero esun di Punto Fijo ta pag'e eynan mes.E avion cu nan ta bula cun'e ta e jet di 50 stoel. Sequea a splica cu e demanda ta hopi bon. Tin demanda local, hasta cu tabata tin inconveniente. Pero tur hende kier bay dokter, etc. y tambe Venezolanonan na Aruba mes cu kier tin bon conexion cu nan pais.E vuelo pa St. Maarten ta uno fresco. Cuminsando dia 1 di Juli ta cuminsa cu e vuelo pa St. Maarten. E lo ta Aruba-Corsou. E pasaheronan no ta baha for di avion y den un ora y mey nan lo yega St. Maarten.Actualmente e tarifa ta 675 pa persona y ta inclui tur tax, tanto na Aruba, como esun di St. Maarten mes. Esaki lo ta dos biaha pa siman, cual ta diadomingo y diabierna. Esaki ta un acogida hopi grandi y ya cu ta mira cu si ta bezig ta pickup, ta cuminsa cun'e.E orario ta depende. Tin hopi factor ta hunga wega. Si tur pasahero tey y haya un green light pa sali tiki prome, ta sali. Pero ta purba di cumpli toch cu e horario stipula.Awor lo bay cuminda cu pasaheronan cu ta bulando pa Corsou y Boneiro, unda cu lo haci un encuesta interno den avion pa haya sa kico mas por mehora. Na aeropuerto e servicio ta algo cu ta push hopi riba dje y pasaheronan mes ta duna keypoints kico pa drecha y kico nan ta haciendo hopi bon.

awe nos departamento di panja tin
Toys 4 us
coi HUNGa di calidad!
50% descuento
marca nan renombra
QUIKSILVER
NAUTICA
POLO
50% OFF
50% OFF
Carter's , Nautica, Childrens Place,
Jjuice couture, U.S.Polo etc.
Mester espacio pa nos coleccion nobo
Wilhelminastraat #81 • Tel:582-2207
50% OFF



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 300.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
Sorteo ta awe nochi




Prome Minister a reuni cu Secretario di Estado Raymond Knops

ORANJESTAD (AAN) – Prome Minister Evelyn Wever-Creos e siman aki ta na Hulanda pa reuni cu Gobierno Hulandes riba diferente tema. Entre e reunionnan, diamars mainta Prome Minister a reuni cu Secretario di Estado Raymond Knops cu diferente tema riba agenda.

E prome tema cu a wordo trata cu señor Knops ta e situacion financiero di pais Aruba. Prome Minister a indica cu no ta un secreto cu nos situacion financiero ta uno hopi dificil. A desvia di tur e reglanan cu ta poni den e ley di LAFT desde aña pasa caba ora cu Gobierno aki a haya un deficit hopi mas grandi cu loke ta permiti pa ley. Mientras tanto, Gobierno di Aruba a pasa e presupuesto hunto cu e crisisheffing.

Cu esaki, segun e prome mandatario di nos pais, Hulanda poco poco ta haya mas confiansa den e Gobierno di Gabinete Wever-Croes. Nan ta reconoce cu Aruba ta conta cu un Gobierno serio cu ta tuma decisionnan pasobra kier mira un solucion pa e crisis financiero di nos pais.

"Naturalmente, e confiansa no tey completamente ainda. Tin varios discusionnan andando riba e supervision den futurto, sea CFT ta keda of no. Na Hulanda mi a splica cu Gobierno di Aruba ta sinti cu e supervision di CFT a faya. Si esaki tawata exitoso, awe nos lo no ta para unda nos ta, den un crisis financiero. Mirando esaki, no por defende si CFT lo keda un poco mas largo na Aruba".

Prome Minister ta enfatisa sinembargo, cu supervision toch ta algo cu en general Aruba tin mester cu ta haci cu mester dicidi pa wak con lo sali for di esaki. Tambe tin e aspecto di entrada y gastonan, e deficit cu Aruba tin, e debe, ta temanan cu tambe a haya atencion den e reunion cu Secretario di Estado señor Knops.

Un otro punto di agenda cu a wordo trata cu señor Knops ta e situacion na Venezuela. Prome Minister a indica tur e esfuersonan cu Gobierno di Aruba a haci y e pasonan cu ta tumando pa garantisa e trankilidad na Aruba mes. E situacion na Venezuela ta sigui delicado cu ta pone cu mas Venezolanonan lo kier sali for di Venezuela y drenta Aruba ilegalmente cu ta algo hopi preocupante pa Gobierno di Aruba.

E Premier di Aruba ta duna di conoce cu Hulanda tin atencion pa e tema aki cu ta un tema compleho y hopi delicado. Pero e mandatario principal di nos pais ta sinti cu Hulanda kier mira Gobierno di Aruba atende cu problema financiero di Aruba prome. Despues cu pone ordo den tur e desordo cu tin financieramente, por atende cu e tema di Venezuela tambe.

Prome Minister ta enfatisa cu e reunionnan ta bayendo hopi bon. Poco poco Hulanda ta haya confiansa bek den nos pais. "Ta sinti e dificultad cu, debi na e mal maneho di Gobierno di AVP, nos ta haya nos cu n'e na Hulanda sinembargo mi mester bisa cu poco poco bo ta sinti cu e confiansa ta bin bek. Esaki ta yena mi cu hopi satisfaccion. Mi ta sigur cu asina aki hunto nos por yega na un miho solucion pa e pueblo di Aruba. Esfuersonan ta wordo haci pa poco poco e confiansa wordo reestableci".

at Garage Cordia

TOYOTA
CAR PARTS
9AM 4PM
SALE
EVENT | SATURDAY | JUNE 2ND 2018


up to 90% DISCOUNT
* For cars 10 yrs and up
*Parts department will be closed after 12 pm on Friday June 1st.
Garage Cordia SINCE 1965
www.toyotaaruba.com
TOYOTA


LONG LIFE

Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.
Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

Parlamentario Richard Arends: A laga politica drenta den sistema di impuesto

Fraccion di AVP ta cuestiona legitimidad di impuesto nobo



ORANJESTAD (AAN): E belasting nobo cu Gobierno a introduci pa paga proyectonan PPP tin tur e caracteristicanan di un 'bestemmingsheffing', asina Parlamentario mr. drs. Richard Arends (AVP) a declara. Esaki ta encera cu mester aloca e entradanan di e impuesto aki exclusivamente pa e meta stipula, manera ta e caso p.e. cu BAZV cu ta bay directamente pa e fondo di AZV. Si mira e gastonan nobo di Gobierno den presupuesto 2018, e entradanan di e 'coalitieheffing' ta destina principalmente pa financia maneho nobo. Alocacion di e fondonan aki pa cubri otro gastonan ta mina e legitimidad di e impuesto nobo aki, segun Parlamentario Richard Arends.

Na momento cu a introduci un impuesto pa cubri specificamente gastonan di PPP, Gobierno ta obliga di gasta tur e fondonan aki pa cu proyectonan di PPP. P'e aña aki e gastonan di PPP ta 40 miyon y e aumento di BBO ta aporta cu 90 miyon pa aña. E pregunta cu ta bin dilanti ta unda e diferencia den entradanan ta bay? Durante tratamento di presupuesto, por a constata un aumento drastico y extensivo di gastonan: 125 miyon mas compara cu realisacion di aña 2017. E peso adicional riba e cartera di ciudadanonan y di empresanan ta pa por cubri gastonan excesivo di Gobierno y no unicamente di gastonan PPP manera cu a wordo presenta.

Na momento cu coalicion a cambia e nomber di e impuesto nobo pa BAVP, Gobierno a laga politica drenta den un area unda politica no ta pertenece. "Gobierno a laga consideracion partidista drenta den un area exclusivo di administracion di empresanan unda obhetividad y seriedad mester prevalece. A atacha integridad nos sistema fiscal y structura di impuesto," Parlamentario Richard Arends a bisa. Fraccion di AVP ta lamenta hecho cu a habri porta y laga politica drenta den un caminda cu no ta su luga y a vocifera e desaprobacion categorico durante e tratamento di e ley.

Un accion asina no solamente e ta crea segregacion den nos comunidad, pero e ta crea division y ta haci e polarisacion politico cu ta existi den nos pais hopi mas skerpi cual ta algo cu na aña 2018 no mester existi mas, asina Parlamentario Richard Arends a motiva su voto durante reunion di Parlamento. Fraccion di AVP a condena esaki y p'e motibo aki ta lamenta cu Gobierno a opta asina mes pa yama e impuesto nobo aki BAVP.

Segun Parlamentario Richard Arends, un accion asina ta afecta credibilidad di nos isla y siguridad di nos clima di inversion. "Inversionistanan lo no core kier riesgo haciendo inversion den un pais unda Gobierno ta laga politica partidista drenta den su sistema fiscal," asina Richard Arends a termina bisando.

Anko Ringeling:

Gobierno te ainda ta cumpliendo cu pago

ORANJESTAD (AAN): Te ainda cumplimento di pago tey, segun director di AZV, Anko Ringeling. Ta constantemente den contacto cu directie financien pa haya e placa di BAZV y di e prima, pa hay'e na tempo. Tin un bon cooperacion cu directie financien, pa esey.

Gastonan total di AZV

AZV su gastonan total pa un aña ta rond di 4 miyon florin y ta subi cada aña, pero e ta varia. Si mira e periodo di 2010 te cu 2016/2017, e aumento tabata hopi modera. Averahe pa aña ta 2.5 pa 2.7, cu ta un aumento modera. Anteriormente tabata tin aña cu ta mira aumento di 5 te cu 7 porciento hasta. Por a controla e gastonan basta bon den e añanan cu a transcuri. Pa e añanan venidero ta mira proyectonan nobo. Ta referi na e remodelacion di hospital, ta referi na ImSan, unda ta bin revisionnan nobo manera radioterapia. Esey ta bay pone si cu e gastonan pa e añanan venidero lo subi un poco mas cu e averahe di 2 pa 3 porciento. Esey tin den e proyeccion cu ta conta pa e añanan venidero door di e proyectonan nobo aki, cu e gastonan lo subi rond di un porcentahe di 4 porciento pa aña.

Aseguradonan lo beneficia

AZV no lo beneficia, pero e aseguradonan si lo beneficia di esey. Por ehempel, si renoba nos hospital, e ta trece gastonan extra cun'e. Nan ta haya mas meter cuadra. Mester poco mas personal, aparatonan nobo, etc. E ta logico si tuma un decision pa renoba hospital, e ta conduci na gastonan mas halto. Pero pa e asegurado e ta benefia naturalmente, den ambiente cu cual nan ta wordo trata ta miho. Esey ta conta tambe pa e trayectoria cu ta bay haci, interventie cardiologie na Aruba mes y Radioterapia na Imsan, inicialmente esey ta mas caro, cu manda e pashentnan afo.

Nos pais chikito, si mester tur e inversionnan cu tin cu haci pa haci'e posibel pa tratamentonan tuma luga na Aruba, tin cu reparti e inversionnan riba menos pashent den un hospital grandi na Colombia, unda cu tin miles di pashent cu ta haci esaki. Gastonan pa pashent ta un poco mas abao compara cu Aruba. E ta keda pa e asegurado, e ta beneficia. Nan ta den nan propio ambiente, no mester biaha, nan por haya e tratamento.

Tur eseynan ta decisionnan cu ta politico. No ta decision cu AZV ta tuma riba su mes. Na final ta gobierno ta dicidi si ta bin cu revisionnan nobo asina, pasobra na final e ta conduci en todo caso, na gastonan mas halto, segun Ringeling.

The Mill
Resort & Suites
Aruba

1 June 2018

2 FOR 1
ON ALL DRINKS
THE BEST HAPPY HOUR ON ARUBA

THE MILL RESORT AND SUITES

6:00 PM - 9:00 PM

OREO



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Ernest Ludwig PETRONIA, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **4 september 2018 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Ronald Elias Toribio Petronia, ingediend verzoek m.b.t. rechtsvermoeden van overlijden (AUA201801121 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- José Vicente BERANDICA ESTRADA, wonende in Venezuela,

om op **11 September 2018 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Het Openbaar Ministerie, ingediend verzoek m.b.t. verbetering geboorteakte van de minderjarige (AUA201800964 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Genesis Francesca Antonella BONILLA PEREZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland,

om op **4 september 2018 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Brandon Jesus Adamus, e.a., ingediend verzoek m.b.t. voogdijwijziging over de minderjarigen (AUA201801115 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Emely Jordein CARRASQUERO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland,

om op **11 september 2018 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Mariana Apolonia Maduro ingediend verzoek m.b.t. ontzetting uit het ouderlijk gezag van de minderjarige (AUA201801179 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever

OPPA ta organiza Bingo pa celebra Dia di Mama y Tata

ORANJESTAD (AAN): Riba diabierna 15 di juni venidero, OPPA lo organisa un Bingo pa su miembronan pa celebra Dia di Mama y Tata. Esaki lo tuma luga na Club San Martin na Sta. Cruz. E orario ta di 9:00 a.m. pa 1:00 p.m. Ta cuminsa cu registracion desde 8:30 a.m. Lo hunga un total di 10 wega cu premionan actractivo. Tambe lo tin diferente doorprize. Durante e mainta aki lo saca e Mama y Tata 2018 di OPPA. OPPA ta invita su miembronan pa bin pasa un mainta ameno y dibertido hungando Bingo den compania di otro y pa laga e mentenan traha un tiki. Tambe e miembro por trece un introducido. Desde diabierna 1 di juni venidero por cuminsa cumpra bo carchi di Bingo na balor di Awg.10,-- durante orario di oficina di OPPA, esta di 9'or pa 12or di mainta. Por cumpra carchi tambe na porta dia di e Bingo y di mes, por cumpra mas cu un carchi.

OPPA ta warda bo pa bin pasa un rato pret hungando y combersando cu otro!



Banco di Seguro Social Aruba

CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN

En conexion cu actividadnan interno, tur oficina di SVb ta cera pa publico riba:

Diabierna 1 juni 2018 desde 12:00 pm

Riba e merdia aki por notifica AO online mediante nos website www.svbaruba.org. Ademas notificacion di AO mediante 527-2782 ta posibel solamente entre 7:00 am y 12:00 pm.

Dialuna 4 juni 2018 tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistemanan riba e website di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

TA HUUR

Apartament Studio Style

pa un pareha

- Completamente muebla
- Situa den Oranjestad
- Pa solamente Afl. 1,250 pa luna coriente inclui, mas un luna di borg

Dos Apartament

pa un Persona

- Completamente muebla
- Situa den centro di Oranjestad
- Pa solamente Afl. 750,- incluyendo awa, cable y internet pa luna, mas un luna di borg
- Coriente ta apart via meter prepaid

Pa mas informacion por yama 583-7735

Inmediatamente disponibel

No a confia tipo ta sacando potret cu smartphone

ORANJESTAD (AAN): Strandpolitie via warda di polis a wordo dirigi dialuna mainta pasa di 11' or na un high Rise hotel relaciona cu un asistencia. Na yegada polisnan a atende un mucha muher hoben inicial C.L.M. 16 aña (turista) y su mama y el a declara e lo siguiente. Pa 11:15 e ta hunto cu un amiga den bikini ta saca potret di otro riba beach. Esaki tabata altura di De Palm Pier na e momento ey tabata tin un persona pa nan desconoci ta saca potret scondi for di e liña laman cu un smartphone. Nan no a confia esaki y hasta nan a sinti nan incomodo. E mucha muhernan a cana bay di e homber cu ta cana nan tras. Riba beach tin hendenan a wak kico ta pasando y dos hende muher di mas edad a yama e dos mucha muhernan pa bin serca nan. E homber lo a bira desconfia y el a cana bay riba beach direccion pazuid. E homber probablemente lo por ta un turista. Nan no a wordo acerca ni papia cune.

Ta trata di un homber bisti cu t-shirt blauw, y short zwembroek/blauw. Debi despues di un ora e patruya a wordo notifica y poni na altura e homber no a wordo localiza.

Awor ta na deurwaarder

Christopher G. a laga WC sushi atras

ORANJESTAD (AAN): Presencia di polis Oranjestad a wordo solicita na un oficina cual ta situa den Wind straat pa un persona cu ta causa molester. Na yegada patruya di polis a papi cu e señora inicial M.L. y e ta declara cu un homber desconoci a drenta den nan edificio y a bay W.C sin a "fluse" spula esaki. Tambe e tipo a laga W.C. vies, sushi atras y ademas a laga cosnan articulonan vies atras. M.L. a laga polis wak potret di e tipo y ta trata di e conocido di polis (choller/geestelijk gestoorde) "Chris Geerman". E articulonan cu el a laga atras a wordo benta afo. Tabata tin sushi di cas den saco encuestion. Central di polis a wordo notifica di caso atendi.

Nota di Redaccion: lo ta su lugar pa mando policial solicita personal di "Slacht Offer Hulp" pa trata di yuda duna un man relaciona cu problematico cual e "Christopher Geerman" ta pasando aden ta cantidad tin cu mester di un man pa saca nan for di situacion serio y por spera un dia esaki ta sali for di man cual ta di lamenta. Lo sigui e problema aki di acerca mester tin un instancia riba e pida baranca aki cu saca man yuda esnan den necesidad.

Manikin benta riba caya y mas articulo a somenta di tienda

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya na Caya Betico Croes 62 relaciona cu kiebro. Na yegada polis a papia cu trahador inicial N y e ta declara di ta cahera di e tienda "Niel Fashion". E ta sigui declara riba 26 mei 2018 pa alrededor di 18:30 el a bandona e tienda y a laga esaki na lock y intacto atras. Riba 28 mei 2018 pa shet'or di mainta e la ripara cu desconocinan a kibra den e tienda. E porta dilanti die tienda tabata sera na lock. E ta declara cu e pochi "Manikin" ta benta pafor dilanti porta entrada. E porta dilanti di e tienda ta di glas y esaki a wordo destrui. El a declara tambe cu dos tas color preto/blanco, desconocinan a bay cu un blusa color maron /preto. Central di polis a wordo poni na altura y keho ta tuma.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Choller ta stroba trabao den Caya

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a instrui patruya Oranjestad pa nan bay den Elleboogstraat altura di La Linda relaciona pa molester ocasiona pa chollernan.

Na yegada un empleado di La Linda a declara cu e mester instala un hekwerk di e tienda menciona pero e ta wordo stroba pa e chollernan cu ta drumi na suela ey tras.

Patruya a papia cu e chollernan y nan a wordo cori pa trabaonan por continua.

Colegio EPI a presenta proyecto internacional nobo pa nan studiantenan









ORANJESTAD (AAN): Colegio EPI a presenta proyecto internacional nobo pa nan studiantenan hunto cu Buro BEUK. Segun Gerlien Croes, beleidsfunctionaris di Oficina di Relacionnan di Union Europeo y Reino (BEUK). BEUK ta encarga cu diseminacion di informacion pa loke ta trata programanan specialmente pa Europa. E programa especifico aki, conoci como Erasmus+ ta un fondo cu Aruba cu tin lazonan cu Union Europeo, ta duna nan acceso na algun subsidio, na unda nan por ofrece proyectonan cu ta wordo cubri financieramente pa studiante, maestro y staff, cu por viaha bay afor y asina haci proyectonan, no solamente den paisnan cu ta miembro di Union Europeo, pero otro socionan manera Merca. E biaha aki nan a haya aprobacion pa 18 studiante di EPI bay Alemania pa un training.

BEUK tabatin mas cu un aña y mey activo, treciendo informacionnan na diferente institucion y scolnan, y EPI tabata prome riba lista cu nan a acerca. E scol ta hopi contento pa e oportunidad aki y comprometi pa esaki ta un exito.

Croes a probecha y bisa na Sra. Iraika Yanez, kende a haci un tremendo trabao y a sigui tur procedimento manera mes ta pa logra haci un peticion pa un proyecto y a lo largo aproba, cu a duna EPI un oportunidad asina grandi pa studiantenan, kendenan pa prome biaha lo participa den un training na Alemania.

El a agrega cu nan lo sigui haci nan esfuerzonan pa logra mas institucionnan cu comunidad por participa na dje y asina habri mas oportunidad pa hobennan studiante di Aruba.

Pa loke ta trata parti di EPI, Sra. Iraika Yanez, director di educacion di Colegio EPI a indica cu nan ta hopi contento cu 18 studiante lo tin oportunidad pa bay Alemania pa sigui un training, loke ta conoci como 'vocacional educacion training' den un compania Aleman yama WBS. El a indica cu nan mester a traha plannan pa yuda studiantenan aplica pa e proyecto, pa asina cuminsa cu proceso di scoge e grupo di studiante cu lo participa den e proyecto.

Segun Yanez, WBS ta duna paketenan completo cu ta inclui estadia, cuminda y transporte. Eramus+ ta cubri e parti di pasashi, gastonan adicional individual, y e gastonan pa e compania di e training. El a bisa cu esaki ta un logro hopi grandi pa EPI y den futuro nan ta spera cu mas studiante y docente por participa den e proyecto.

Dos Bibliobus basta aña para de cura di Arubus









ORANJESTAD (AAN): Lamentablemente tin dos bibliobus cu ta para na Arubus. Arubus ta encarga pa haci e servicio di nan. Pero ultimo tempo, debi na problemanan tecnico, ta bisa cu nan no ta core. Biblioteca ta haye fastioso pasobra e demanda tey. A pensa toch cu tur mayor por bin cu e muchanan y trece nan, pero esey no ta e realidad. Via e bibliobus, tabata tin full un itinerario di diferente scol, kisas no ta den cercania di Playa, pa bay e scolnan, no solamente hiba buki, sino haci actividadnan riba e bus. Pa biblioteca ta un gap hopi grandi y ta fastioso cu e no tey. Toch ta spera cu di un of otro manera, bibliobusnan por ta coriendo bek riba caminda na Aruba, bayendo e scolnan.

E bibliobusnan tin un periodo di algun aña para. Segun Astrid Britten, si ta pa nan, nan lo kier nan bek. Esey tambe ta un di e peticionnan, trahando e wensenlijstbegrotting, pa por adkiri sikiera un bus nobo of un combinacion. Pero ta lamentabel cu nan no ta coriendo.



Oportunidad pa trabou

Nos ta buscando

House cleaner

Por fabor aplica na info@faroblancorestaurant of yena un aplicacion na Faro Blanco Restaurant



586-0787 | 5860786

California Lighthouse Z/N



AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van de 25 mei 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan : 1 AGATHA INOCECIA LAMPE , geboortedatum 5 februari 1963, thans zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, ten verzoeke van Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano , gevestigd op Aruba ;

AANGEZEGD ;

dat op DONDERDAG, de ACHTENTWINTIGSTE (28ste) JUNI 2018 des voormiddags om 11:00 uur ; de hierna omschreven onroerend goed, plaatselijk bekend als St. Antoniebergweg nr. 6, in het openbaar zal worden verkocht, door de aangewezen notaris, welk hiertbij kortheidshalve wordt verwezen;

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos



AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van de 25 mei 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan : 2 ELVIS EMANUEL JAMES JAMES , geboortedatum 16 juni 1957, thans zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, ten verzoeke van Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano , gevestigd op Aruba ;

AANGEZEGD ;

dat op DONDERDAG, de ACHTENTWINTIGSTE (28ste) JUNI 2018 des voormiddags om 11:00 uur ; de hierna omschreven onroerend goed, plaatselijk bekend als St. Antoniebergweg nr. 6, in het openbaar zal worden verkocht, door de aangewezen notaris, welk hiertbij kortheidshalve wordt verwezen;

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

Awo ta cu caha ta marca unda por y no por staciona



ORANJESTAD (AAN) — Na masha hopi oportunidad, sa bin dilanti e problematica grandi cu tin aki na Aruba, pa loke ta tur e hokinan cu a wordo geverf color geel y cu ta lugar nan supuestamente reserva, kitando asina lugar pa demas automobilista haya un lugar ta staciona sin tanto problema.

Cu esey no tabata suficiente, un poco tempo atras, hopi reclamo a drenta encuanto un hotel cu a dicidi pa cera un bon pida espacio cu baricada y awor ultimo cu baranca, pa asina automobilistanan no staciona ariba e tereno cu mientrastanto ta tereno di Aruba y no di e Hotel.

DIARIO a haya yamada di un otro situacion y e biaha aki ta trata di cahanan di plastic cu a wordo uza, pa asina marca unda automobilistanan no por staciona, ya cu e espacio aki ta supuestamente reserva.

Ta te ki dia nos automobilistanan cu ta paga belasting, ta sigui haya e mal tratonan aki?

Hos Hidraulico a kibra y hopi azeta a plama riba caminda banda di Cas di Cultura









ORANJESTAD(AAN): Diamars atardi alrededor di 4or un machine di hos hidraulico di Bohama a rementa. E ekipo pisa tabata den careda e momento ey riba caminda. E manehador no a para un banda. Esaki a pone cu basta di e zeta a basha riba caminda y causa un peliger basta grandi pa autonan. Trafico tabata den peliger. Polis a wordo yama. Nan a bay direccion unda e azeta a cuminsa. Ta Gear Oil tabata tin basta riba henter un pida caminda. Riba Vondellaan y tambe direccion Cas di Cultura te Ex John F Kennedy e marca a keda. Mirando e peliger a pidi pa sera caminda varios area. A pidi presencia di DOW cu a manda ekipo cu santo pa basha esaki riba caminda. Bohama tambe a pone material disponibel. Despues di casi tres ora di trabou, tur cos a normaliza. A plama santo y haci esaki limpi bek.

Tosepet & Jegon
General Services VBA

OPORTUNIDAD PA TRABOU
OPORTUNIDAD PARA TRABAJO
OPPORTUNITY TO WORK

CHEMICALS
PRODUCTS.

Nos ta buscando personal pa nos departamento di limpiesa y mantenshon, si bo ta un persona motiva, proactivo, solicita awo.

- General cleaners

Mester tin:
- Cedula di Aruba
- PaspoortHulandes
- Firma Liber

Persona cu ta interesa por aplica online via: e-mail: tosepetaruba@gmail.com/info@serviciospetroleros.com of jama na Cell. 5643747.

SVb
BANCO DI SEGURO SOCIAL ARUBA

ENTRANTE 1 JUNI 2018 SVb NO TA ACEPTA CHEQUE MAS!

PA MAS INFORMACION BISHITA WWW.SVBARUBA.ORG/CHEQUE

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

Hubentud den movecion

pa Mercedes Monge

Exito na tur mucha cu ta bezig cu examen final!

Esaki ta e dianan pisa pa nos muchanan cu ta caba scol basico y secundario. Mayoria di nos mucha y hobennan ta studia duro pa haal y nos ta spera cu nan tur haal tambe.
Nos ta desea cu tur mucha di scol basico cu a haci test pa Colegio haya resultado positivo, y cu nan lo a prepara bon caba pa e transicion aki di scol basico pa scol avanza.
Tambe pa tur e muchanan cu ta bay di basico pa MAVO, y cu claro lo tin e oportunidad tambe pa bay Colegio na dado momento.
Toch ta un cambio sea nan bay Colegio, MAVO, EPB, pasobra nan ta pasa di un scol caminda e alumnonan ta chikito ainda, den edadnan maximo kizas 13 aña, pues cuminzando nan pubertad pa drenta den adolescencia.
Pero tur ta na mesun nivel, no ta topa na scol cu muchanan mas grandi. Ora nan bay scol secundario si nan ta bay topa cu mucha mas grandi kizas cu 13 aña of mas te 18 of 19 aña ongeveer.
Nan tur ta mezcla den pause y no por evita cu esnan mas grandi tin biaha ta tert esnan mas nobo, y nada di straño tin cu e peligro di uso di droga tey, y cu algun mucha lo wordo acerca cu esaki.
Nos ta trece e tema aki dilanti pasobra nos ta hobennan conciente cu kier aporta, como grupo catolico, un pipita di santo cu un bon conseho, den nomber di nos Amigo Jesus.
Muchanan no bay tras di presion di grupo. Cada un di boso ta un ser special y hopi importante pa boso mayornan y henter famia, pero principalmente pa Jesus y pa bo mes.
No laga ni un hoben cu mal intencion influi riba boso. Ora cu nan acerca boso cu algo cu no ta bon bisa simplemente NO! Y keda leu.
Pone hopi atencion na boso lesnan pasobra boso estudio ta e base di e bunita futuro cu cada un di boso lo kier logra. Para fuerte riba boso principionan, boso deseonan, boso FE y bon actitud, pasobra hopi cos ta den man di boso mayornan pero no menos e ta den boso propio man! Cana teni di man di Jesus pasobra e temponan aki ta dificil, tin hopi cos malo rond, pero tambe tin tur cos bon rond di boso. No ekivoca e caminda. No laga ningun hende purba pa bo hacie. Pone boso FE den Dios, y corda cu boso mayornan ta haci hopi sacrificio y ta pone hopi energia pa boso por studia. No pone mas preocupacion riba nan. Sea obediente, sea bon studiante, sea conciente y sea respetuoso cu boso docentenan. Nan tambe kier e miho pa boso, pasobra esey ta nan gran satisfaccion di ta educador!
Finalmente mesun deseonan di exito no tin pa tur mucha cu lo gradua aki rato, for di crèche te Colegio y tur otro alumno cu ta bay over pa un klas mas halto. Ohala e aña aki e resultadonan general lo ta hopi mihor cu añanan anterior.
Dios bendiciona nos mucha y hobennan studiante, Jesus sea nan guia, y cu E bendiciona henter nos pueblo.
Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

DI HOBEN....

...PA HOBEN

MILLIARD
MIX MARTIAL ARTS ACADEMY
- Gym
- Self Defense
- Fitness
- Anti Bullying program
- Kick boxing
- Jiu Jitsu
- Boxeo
- Juido
Edad for di 5 aña Pa damas y caballero di tur edad
Piedra Plat 46-C
TEL: 594-2314 / 561-9484

Rabia den Hobennan!!

Den tur comportacion humano tin un componente kímico y otro cu nos ta siña, na unda dos persona por reacciona den diferente forma y aspecto, debi na e genética.
Nos mester sa tambe cu muchanan cu wordo humilia, maltrata, nan ta bira emocionalmente insensible di cualkier situacion y lihe nan ta cuminza siña locual ta un agresion.
Nos por yame respuesta contrario na algun cos cu nos no ta gusta cu pasa (contrariedad). Den e adolescencia nos por wak cu hopi mucha hoben ta manifesta e conducta aki, hopi biaha pasobra cos no ta bay manera nan kier, of etapa di adolescencia ta hunga un rol hopi importante den con pa controla esaki.
Adolescencia ta un etapa special den cual por tin e tendencia di agresividad; na unda hopi di nan ta cuminza laga e balornan di locual nan tabata ta "di mucha" y unda nan tin necesidad di haya balornan nobo cu ta pas cu nan edad y despues mas laat nan ta decepciona di nan, hopi di nan ta culpa nan famia pa locual nan no gusta, siendo esaki un factor cu nan sinti nan mes nan so, unda esaki ta wordo transforma den un mecanismo di defensa cu na un corto tempo e lo bira agresivo.
Causanan di agresividad:
Factor neurofisiologico, biologico y endocrine, algun enfermedad mental, situacion economico: pobreza, desempleo, discriminacion, desigualdad economico, desekilibrio entre e aspiracion y e oportunidad, tension di un sociedad competitivo, ambiente familiar kibra, sistema escolar ineficaz, arma (pistol, cuchio) ya cu esaki ta duna e persona mas facilidad di pasa na un agresion of asesinato.
Kico mi por haci? Depende di e causa cu pordise ta provoca e comportacion agresivo e medida cu mester tuma mester ta completamente diferente, ya cu si ta existi algun alteracion den e metabolismo di e serotonina cerebral mester wordo trata medicamente y mas lihe posible, un enfermedad mental mester wordo trata di manera adecua y prome cu e lo bira mas laat.
Factornan ambiental: e famia por tuma iniciativa pa nos por evita o neutraliza e comportacion cu por tin algun riesgo den e adolescencia manera: trata di negocia cune cualkier situacion, evitando algun combersacion di impone algo na dje, scucha y informa bo mes riba posible riesgo nan cu e adolescente por trece asina bo por sa deal cunele, promove actitudnan positive di respet na demas persona, motiva cu semper mester ta den e mesun linea y un bon trabao. Yuda trankiliza mi mes ora mi ta exalta, mihor no papia, tin hopi tips importante cu ya un dia mi a menciona nan, pero si esaki of e otro informacion no yuda bo, anto trata di busca ayudo pa bo sa con pa bo deal cu bo yiu adolescente.
Colaboracion boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico

Pa Contact
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292

PROFAR CONSULTANCY NV
Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.
Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning
Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars
email: profar@profarco.com

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 29 mei 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI		ZODIAC
9844	5479	8588	4477	3321	M	2631 LEO
5042	3627		0432	8533	A	0358 CAPRICORNIO
6052	0403		0062	9474		

LOTTO DI DIA MEI: 03-06-07-10-29 | DFF 2443 | BIG 4 M 3358 A 2977

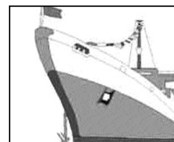


ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—30 Mei 2018
Solo ta baha: 7:02 p.m.
—31 Mei 2018
Solo ta sali: 6:14 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 30 Mei 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
—Diaranzon 6 Juni 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)





101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

017 **Criamento di baby na pecho ta protega e baby contra Malesa di Crohn.** Esaki ta un problema intestinal, y ta un forma di malesa inflamatorio. E ta ocasiona inflamacion cu ta penetra te den e capanan profundo di e muraya di intestino. E ta dificil pa duna tratamento, pero varios estudio awor a proba cu Lechi Humano por yuda baby di desaroya e malesa aki.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **52 dia**
Pa ultimo dia di Aña Escolar na Aruba.
— **210 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **278 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1213 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diaranzon 30 Mei 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Vis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Algera
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Central NV
Santa Cruz 262
Telefon 585-1965

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diamars 29 mei 2018

05 06 14 16

...Mega Ball 12

1er Premio: Tin 1 ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 2 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 49 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 64 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 1 JUN, 2018
Afl. 250.000,- MEGA PLUS Afl. 350.000,-



Skina di Ruthy



BON DIA YEN DI ALEGRIA!

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Y asina poco poco nos ta yegando na final di un otro bunita luna, e luna di Mei dedica na nos Mamanan. Cu hopi ricibimento di nos muchanan, ora nan a ricibi nan prome santa comunion.

E Children Edition di Poetry Night tabata un exito rotundo ! Den e hardin banda patras di e edificio di Biblioteca Nacional situa den G. Madurostraat tabata tin e dushi ambiente . Hopi mucha y nan mayornan, y varios di e poetanan adulto . Tawatatin un casita di palo na halto asina, den cua e muchanan a subi aden para recita nan bunita poemanan. Tabata tin tambe cantamento. No tabata falta e machine di bende sucu y popcorn, y tambe nan a bende hotdogs y refresco.

E grupo di mucha cu a steal the show atrobe, tabata esun Dedi Pikinja bao guia y supervision di e simpatico Juffrouw Munye Oduber Winklaar. Ki bunita tabata e cantica di Miriam Makeba, a la africano cu su ritmo y zjeito. Ki bunita e muchanan a presenta e cantica y movecion den baile aki. Beach Lama a fungi como e maestro di ceremonia e prome mitar di e programa y despues Leo Phillips a tuma over, ambos semper cu nan dushi ambiente como parti tambe di e animacion. Nos por a nota presencia di e.o. Sra. Olga Buckley , un Poeta tambe cu amor pa nos dushi Papiamento y sr. Ramon Todd Dandare, linguista cu amor pa nos idioma Papiamento. Ta e 15 aña di oficializacion di nos Papiamento a wordo celebra e atardi ey na Biblioteca Nacional. E directora sra. Astrid Britten y ministro di enseñanza sr. Rudy Lampe a hiba palabra y a toca e curasonnan cu nan bunita speech. Juffrouw Desiree Correa a conta un storia hopi interesante "Number 5 " bisti den su outfit preto cu sombre preto manera di un heks riba su cabez. El a papia e.o. tambe di e 5 sentidonan, hole purba tende etc. Mas den careda di anochi e poeta masculino mas grandi den edad sr. Charles Croes tambe a conta un bunita storia sinta hopi cerca di e muchanan cu a scucha cu hopi atencion ! Algo bunita e atardi ey tambe tabata ora Sachiel y su ruman homber chikito Phelan a duna nan presentacion. Sachiel Tromp ta conoci pa su buki di Bingo su cacho. Ambos a presenta un dicho cu nan mes a skirbi. Un di nan tabata pakico nos ta bisa Oma cu Opa si tin e palabranan dushi na Papiamento Madu y Padu.





E team dinamico di BNA a filma e programa bunita aki. Lady Ruth como e Poeta Wela tambe a recita dos poema pa inspira nos hobennan, nos muchanan pa nan sigui skirbi y expresa !

Colega Poeta Luis , un hoben adulto, tambe a recita for di e casita di palo na halto, aunke riba rudia ! Claro , e no ta un mucha chikito mas pero e kier a sinti cu su publico den su poemanan.

Pabien na e comision organisador, Basha Foundation, y tur cu a duna un man pa a realisa e bunita Children Edition di Poetry Night aki den e jardin patras di BNA na Oranjestad. Pabien na tur e muchanan y hobennan cu a participa ! Tur cu a canta y recita : Pabien !!!!

Danki na e mayornan pa a trece nan yiunan pa participa. Pasa un bon dia yen di alegria !!!!!

Y...cu nos dushi idioma Papiamento como nos lenga materno den cada famia !!!!

Pasobra, no ta importa e lenga di esnan cu a bini di afor, nan yiunan ta siña papia papiamento na scol y ta ten'e bibo tambe !!Biba nos Papiamento !!!!





Polis mester a yuda chofer cu a laga bril di bista na cas

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Noord urgente na altura di e tereno Kudawecha cu ta bay Catiri pa un auto cual su chofer ta coriendo malo riba caminda.

E vehiculo ta core masha poco poco y ta formando peliger pa otro manehadornan riba caminda. E auto encuestion mas laat polis a para esaki altura di Rococo Plaza.

Ta trata di auto color shinishi marca Chevrolet modelo Aveo. E dama chofer tras di wiel a declara di a laga su bril na cas y consecuentemente e no por mira bon pa cual e ta coriendo poco poco pa evita dalmento.

E dama chofer cual despues a haya su inicialnan T.F.G.E. a wordo hiba cas sano y salvo pa e patruya di polis distrito Noord.

Cu bloki "6" a destrui porta glas

ORANJESTAD (AAN): Riba peticion di Central di Polis, dialuna patruya a bay na e establecimento Pura Vita pa kiebro. Yegando na e localidad indica polis ta constata cu porta glas dilanti a wordo destrui pa medio di bloki beton 6" cu ta den e localidad benta y tambe polis a constata cu a usa piedra di kalki pa comete di e acto castigabel.

Polis a constata cu listramento y reboltea den e localidad no a wordo hasi. Te asina leu e doño por a constata y wak te na e momento ey nan no sinti falta di nada. Keho ta tuma y central di polis a wordo poni na altura.

Detencion a cay

Relaciona cu tiramento na Sint Maarten Medical Center

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e tiramento na SMMC investigadornan na Sint Maarten a detene e sospechoso. Manera ta conoci cu diadomingo mainta pa alrededor di shet'or e sospechoso a wordo aresta pa recherche.

E tiramento a laga un victima hopi serio herida y no ta exclui cu lo tin cu wordo transporta pa exterior a base di su condicion debi e mester haya tratamento.

E sospechoso deteni di inicialnan W.J.A. ta sigui wordo deteni y ta wordo interoga pa demas investigacion.

Pasatempo

Horoscopo di dia





Aries
E actividad nan spiritual, artistico, of di caridad lo por mantene bo ocupa e dia di awe. Number di suerte 63-82

Tauro
Awe lo ta bay ta dificil pa bo por tuma un decision y ta miho pa bo no purba. Number di suerte 02-77

Geminis
Awe bo ta bay topa cu un reto nobo. Permiti pa bo bida yena cu emocion, bo por topa cu e exito. Number di suerte 83-62

Cancer
Bo ta spera un dia romantico. Awe bo ta bay sinti sensual cu gana di sali cu un persona special. Number di suerte 93-54

Leo
Bo interes awe ta ariba un tema, cual lo duna bo ideanan pa haci algun cambio. Number di suerte. Number 95-05

Virgo
Bo habilidad pa spaar lo yuda bo logra bo metanan. Enfoca y bo ta bay yega na bo soño. Number di suerte 52-73

Libra
Purba di pone bo situacion na cla. e comunicacion ta e clabe di e exito. Number di suerte 22-06

Scorpio
E energia di e dia lo ta positivo. Sali awe nochi y comparti tempo cu bo amistad nan. Number di suerte 72-39

Sagitario
Ta tempo pa haci algun cambio. Haci bo cas limpi y tira afo lo cual no ta sirbi of bo no ta uza mas. Number di suerte 83-02

Capricornio
Organisa bo bida, bo espacio laga bo ambiente mustra otro. Tur hende lo cuminsa admira bo cambio. Number di suerte 04-05

Acuario
Den e buskeda di siñacos nan nobo bo ta bay topa cu amistad nan cu bo tabata tin hopi tempo sin wak. Number di suerte 74-52

Piscis
Ora cu bo wak bo mes den spiel tin algo cu bo no ta gusta. Bo por ta sintiendo asina door di algo cu ba haci tempo atras. analisa bo sentimento pa asina bo sa dicon bo ta sintiendo asina. Number di suerte 67-39

Resultado

6	3	2	8	7	5	9	1	4
7	5	9	1	3	4	2	8	6
1	8	4	2	9	6	5	7	3
4	2	5	7	8	9	3	6	1
8	6	7	3	5	1	4	9	2
9	1	3	6	4	2	7	5	8
2	7	1	9	6	3	8	4	5
3	4	8	5	1	7	6	2	9
5	9	6	4	2	8	1	3	7

Difficulty Level ★★ 5/29

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Tin mas dia cu tin siman:
Un dia mi ta haya bo.

Busca palabra

G	S	V	J	V	E	S	J	A	L	Y	T	D	A	T
P	S	O	F	T	H	Y	I	W	T	A	N	U	X	O
M	I	J	Z	O	P	E	T	M	B	S	G	V	R	R
C	Y	A	R	B	Z	R	V	E	P	N	I	O	M	M
D	W	K	L	M	G	B	R	H	A	O	D	X	C	E
M	G	K	G	C	Y	N	X	H	O	A	S	B	A	N
O	T	N	E	M	A	H	C	N	I	H	O	I	T	T
P	I	N	I	C	E	I	F	P	T	A	S	A	O	A
K	U	C	U	T	H	A	A	O	X	N	O	R	M	E
N	S	L	E	R	S	P	T	A	C	E	Y	U	G	O
T	O	X	R	O	D	A	S	N	E	P	I	Z	P	G
S	C	A	G	E	O	F	L	J	H	G	K	L	H	V
S	V	A	S	T	I	C	A	E	V	E	S	U	J	K
C	N	V	O	I	D	K	Y	Y	B	Z	I	D	C	J
I	E	Q	N	U	D	X	M	U	W	Y	K	C	H	R

BELASTING
HINCHAMENTO
PENSADOR
TABERNACULO
DULZURA
KISKIYOSO
SIMPOSIO
TAXISTA
HANGUA
PAPIADOR
SVASTICA
TORMENTA

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

						7	3	
					6	8	4	5
				7	1	2		6
			3	8		1	6	9
		3	4					
9	2	1						
1		8	7					
5			9					
3	6	7	1					

Difficulty Level ★★★ 5/30

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

OPPA su posicion relaciona cu e situacion di e pensionadonan na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Mediante un comunicado di prensa, Presidente di OPPA, Ivo Valdes ta trece dilanti lo siguiente: "Actualmente Algemeen Pensioen Fonds Aruba (APFA) tin 4.043 pensionado publico. Di e 4.043 pensionadonan aki mas of menos 1600 ta miembro di OPPA (Organisacion di Pensionado Publico Arubano).

E trahadonan publico, desde cu Aruba a sali for di e constelacion Antiano (Antias Hulandes) te cu awe, a conoce 4 areglo di pensioen:
Pensioen Verordening Landsdienaren (PVL); NPR 2005 (pa un grupo limita); NPR 2011 y NPR 2014. NPR kiermen Nieuwe Pensioen Regeling y e cifra ta e aña cu a introduci e areglo.

E ultimo biaha cu e pensionadonan di APFA a haya un ahustacion riba nan pensioen tabata 1 di januari 2012. E aña ey e pensionadonan a haya un ahustacion di Afl. 140,- riba nan pensioen y tabata e ultimo biaha tambe cu nan a haya un indexacion. Na aña 2011 y 2012 e trahadonan publico y e pensionadonan a haya respectivamente Afl. 105,- y Afl. 140,- di ahustacion. Na aña 2013 e trahadonan publico a haya Afl. 85,- di ahustacion y e pensionadonan no a haya un ahustacion mas.

Esey kiermen cu despues di aña 2012, e pensionadonan no a conoce ningun aumento riba nan pensioen, pasobra gobierno no a ahusta esaki mas y e grado di cobertura (Dekkingsgraad) di e fondo di APFA no a permiti pa duna un indexacion.

Mientras tanto tur cos a bira mas caro na Aruba. Cada bes cu nos bay cumpra cuminda of e productonan di primera necesidad, nos ta ripara cu nos ta paga mas pa e mesun productonan cu nos tin custumber di cumpra. Sinembargo nos ta tende of lesa cu e inflacion economico ta abou of cu no tabatin inflacion, pero nos cartera si ta experiencia otro.

Nos tin di remarca cu e pensionado di APFA ta paga un prima di 10,5 % na AZV (cu ta un hap grandi di su entrada), e no ta haya un ahustacion/indexacion riba su pensioen y su poder di compra a bay drasticamente atras, mientras cu tur cos a bira mas caro.
Segun CBS e ultimo "Budget Onderzoek" cu e instancia aki a haci tabata na aña 2015. Nos ta kere cu lo ta bon pa Gobierno bolbe haci un investigacion asina mas lihe cu ta posibel pa e haya un bista real di e situacion financiero di su pensionadonan y tambe di e ciudadania en general.

Pa loke trata AZV, OPPA ta di opinion cu nos pensionadonan ta hayando un trato inhusto. Un pensionado cu un entrada di Afl. 3000,- pa luna (APFA + SVb) ta paga: (0,105 x Afl. 3000,-) un prima di Afl. 315,- pa luna cu ta Afl. 3780,- pa aña. E pensionado aki tin di biba cu Afl. 2685,- pa luna.

E pensionado cu ta haya un pensioen (APFA + SVb) di Afl. 4000,- ta paga pa luna Afl. 420, cu ta Afl. 5040,- pa aña y e tin di biba cu Afl. 3580,- pa luna.

Un parlamentario y/of un minister cu tin un salario di mas of menos Afl. 12.000,- pa luna y cu tin un dunado di trabou (Land Aruba) ta paga anualmente directo 1,6% y esaki ta a base di un inkomensgrens di Afl. 85.000,-. Esaki ta nifica cu e parlamentario y e minister ta paga pa aña Afl. 1.360,- (1,6% x 85.000 = 1360) y su dunado di trabou (Land Aruba cu ta e PAGADONAN DI BELASTING) ta paga pa e parlamentario y e minister Afl. 7.565,- (8,9% x 85.000 = 7.565). **Esey kiermen cu e parlamentario y e minister ta paga un prima di apenas Afl. 113,35 pa luna na AZV. E parlamentario y e minister tin di biba tur luna cu un entrada di (12.000 – 113,35) Afl. 11.886,65.**

Acaso nos di OPPA no por yama esaki un inhusticia y exigi di e gobierno pa baha e prima cu nos, e pensionado di APFA, ta paga na AZV????

Pa locual ta e maneho di e Directiva di dr. H.O. Hospital, OPPA tin e siguiente opinion.
Nos, e pensionadonan di APFA, cu ta paga belasting y e prima di mas halto na AZV tin tur derecho di reclama e maneho di hospital pa locual ta e eliminacion di nos derecho riba 2e klas. Acaso e trato cu e pashent ta ricibi den hospital a mehora cu eliminacion di 2e klas? Kico nos ta bay ricibi a cambio?

Ironia di bida ta cu e generacion aki, cu a lucha contra tur clase di inhusticia, cu a lucha pa e hende muhe por vota, pa tur cu ta haci e mesun trabou haya tambe e mesun salario, etc., tin di keda keto y wak con tur nan derechonan ta bay perdi door di maneho di algun cu ta kere cu nunca nan ta bira grandi.

Mas ainda nan ta lubida ta nos, pagadonan di belasting, ta paga nan salario (cu ta basta gordo), nos ta paga pa e edificio di Hospital y pa tur e ekiponan den hospital. Nos no ta acepta e idea di elimina e derecho riba 2e klas, sin ricibi algo a cambio? Tampoco nos ta acepta cu ta hinca dos pashent di diferente sexo den e mesun camber.

Nos no a lanta asina y gerencia di hospital tin di tene cuenta cu ta hopi esencial pa mehoracion rapido di e pashent pa e por sinti su mes contento di ta recibiendo e miho trato posibel ora cu e ta malo y ta hospitalisa. No cu, por ehempel, e pashent (hende muhe) no por drumi anochi pasobra cu e ta mei mei di hende homber den e mesun camber y e no por cera su wowo trankil pa e por sosega".

Chauffeur a baha caminda y dal den contrario









ORANJESTAD (AAN): Riba e bocht skerpi di Gasparito pa bay Keito alrededor di 5:30 pm a sosode un accidente. Chauffeur di Kia Picanto a perde control baha caminda y subi bek. E auto a caba ta subi caminda den contrario bay dal den un Kia Rio color blanco.

E impacto tabata fuerte den banda di e chauffeur di e Kia Rio, un persona a resulta levemente herida. Ambulance a presenta y transporta herido pa Hospital.

Partimento paña

ORANJESTAD (AAN)- Diasabra awor tin partimento di paña di Asistencia Social Noord. Lo parti pana di 9'or pa 11'or di mainta bao di afdak. Personanan interesa por pasa un saco pa busca paña.

FTA: Vooral pa esnan cu salario abao

Ta preocupante cu a pesar cu tin un crisisheffing, tambe tin un situacion social dificil

ORANJESTAD (AAN): Sr. Hubert Dirks, lider sindical di FTA tabata tin un bon reunion cu Prome Minister y su consehero, tocante algun aspecto cardinal manera situacion financiero social y tambe e siguridad na Aruba, cu ta afecta comunidad, vooral esunnan cu salario abou.

Preocupacionnan a bin dilanti, manera e situacion financiero social y tambe e siguridad na Aruba, cu ta afecta comunidad vooral esunnan cu salario abou. E situacion financiero a causa cu awor aki ta presenta un crisisheffing. P'esey e posicion di FTA ta cu e medidanan cu a wordo tuma ta pa un corto tempo caminda cu definitivamente un reforma fiscal mester tuma luga.

Minister Evelyn Wever Croes ta di acuerdo cu esaki mester bin mas lihe cu ta posibel pa asina haya un forma pa baha e gastonan directo, manera loonbelasting, winstbelasting pa e dunado di trabao y e trahado. E invoerrechten tambe mester baha pa crea un otro sistema cu ta mas simpel, cu por duna gobierno e suma cu tin mester y cu un aparato cu



Belastingdienst por maneha y cobra corectamente locual cu tin derecho riba dje.

Ta preocupante cu a pesar cu tin un crisisheffing, tambe tin un situacion social dificil, inseguridad y tin enfasis poni riba inspeccion di parti di departamentonan di labor. Tambe e otro instancianan di gobierno cu mester haci inspeccion y duna boet na unda ta exigi pa esaki tuma luga. Unda cu tin violacion ta tumando luga y FTA ta bayendo hopi leu caminda cu den un pais manera Aruba no por continua den un situacion asina.

Door di e situacion aki ta comprensibel cu gobierno tin cu maniobra na momento cu no tin fondo, unda cu e sistema di e gobiernonan anterior no mester continua y e bahamento di gasto mester tuma luga.

Mester bin un momento awor aki unda cu e gasto ta bira menos. FTA tin comprension cu gobierno a fia placa y e gasto a aumenta. Esaki tabata necesario pa e aparato por draai, pero ta yega un momento cu e gasto mester cuminsa baha.

Mester bay na un otro direccion unda cu gasto ta bira menos y reforma fiscal mester ta parti di dje pa yuda e comunidad pa por tin mas circulacion caminda cu aparato gubernamental mester wak kico e ta haci cun'e.

A wordo bisa cu e crisisheffing ta pa un corto tempo. Tin e impresion cu esaki ta pa un corto tempo cu no ta surpasa un aña. Den e combersacion tambe a splica na Prome Minister a wordo menciona no solo e parti di CAO sino tambe e poder di compra di e trahado ta pega medidanan cu ta bin riba dje ta haci'e mas dificil. Esaki ta tranca e circulacion di e placa y tambe situacion social lo por bira pio.

Ta asina cu investigacion tin cu tuma luga y FTA a bisa minister cu dado momento mester bin na mesa riba e punto di poder di cumpra hunto cu e expertonan pa atende cu esaki. FTA mester sa tambe si ta bon, pa motibo di transparencia mester sa cuanto medidanan tin y cuanto tin di entrada pero tambe kico lo ta e gastonan cu mester beneficia e gobierno pero sin haci daño na e dunado di trabao y e trahado. Pasobra si e dunado di trabou no tin espacio pa traha y e trahado su poder di compra ta bay atras e ta bay bira un situacion hopi dificil. Na momento cu'n trahado tin un poder di compra abao y e no por haya aumento salarial of aumento di su beneficionan, e ta tin conflictonan.

Ta yega e momento e ora pa gobierno papia di modelo economico trece placa aden, unda si ta papia di turismo, ta papia di cu nos producto no por bay atras sino cu mester bay dilanti. E inversionnan mester bin mas den calidad y no den cantidad pa genera impacto positivo riba nos economia.

Finalmente tin e punto unda cu no por bin cu presion pa importa hende di afo pasobra esaki ta bin cu consecuencia riba nos infrastructura, cu ya no tin espacio pa mas hende. Tin problema cu tereno y ta spera cu gobierno ta moniterea y evalua esaki pa haci e ahustacion necesario riba esaki.

Na momento cu ta bay papia ariba e poder di compra mester yama tur e partidonan concerni pa bin hunto y mustra e preocupacion. Tur e sindicatonan mester bini hunto pa atende cu esaki, segun Sr. Hubert Dirksz di sindicato FTA.

Fase un di e programa piloto Best Dad Ever! a termina exitosamente

ORANJESTAD (AAN): Ariba 3 di mei ultimo e programa piloto Best Dad Ever! a yega final di fase un. Fase un ta encera cu e prome tatanan a participa na e programa cu ta stimula participacion di tata cu cuido y educacion di nan yiunan.

Durante 10 anochi e tatanan a ricibi informacion y conseho y por a papia tocante nan sentimentonan. E temanan cu a ser presenta ta: Impacto di tata, Embaraso, Nacemento, Planea famia, Duna cuido, Genero, Violencia, Necesidad y derecho di mucha y Particion di tarea.

Na final di programa e tatanan a ricibi nan certificado di participacion na e programa for di man di Pim van Loon representante di 'Vertegenwoordiging van Nederland in Oranjestad' cu a sostene e prome fase di Best Dad Ever! financieramente.

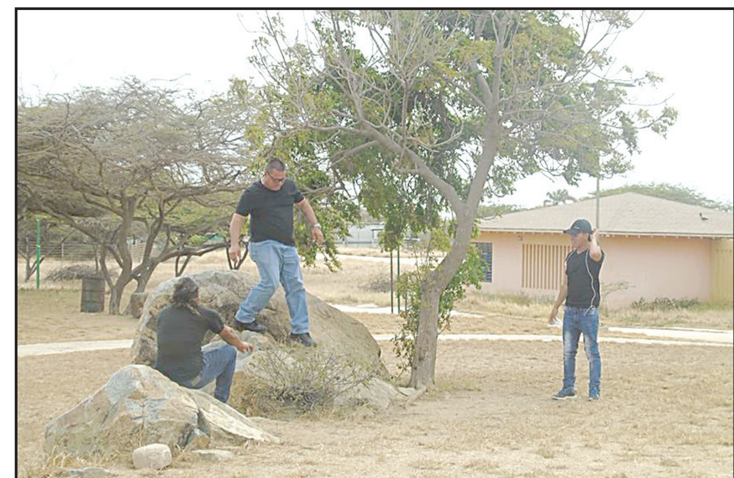
Actualmente e programa ta ser evalua pa despues drenta den e proximo fase. E proximo fase ta encera cu e programa lo ser transferi na Centronan di Barrio na Aruba. E Centronan di Barrio na Aruba lo haya un traning pa asina nan mes por bira facilitador di e programa den nan Centro di Bario y nan Bario.



'Lo ta mi deseo pa e programa aki por continua pa asina mas tata por tin mas conocemento y por involucra mas cu nan yiu'. Un tata cu a participa na e programa Best Dad Ever! di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba y Tienda di Educacion ta duna su opinion tocante e programa.

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba y Tienda di Educacion kier a gradici e tatanan cu a participa, Vertegenwoordiging van Nederland in Oranjestad, Dorilis Werleman, Micheal Quant y Famia Planea pa nan sosten.







Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

Gobierno no a crea un fondo specifico pa destina e impuesto nobo

ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario Arends-Reyes hopi ta esnan cu ainda no por kere di tur locual ta pasando na Aruba, 6 luna di gobernacion nobo y e pueblo tin mas pregunta cu contesta ariba e decisionan cu e gobierno ta tumando.

Tanto a ser priminti durante eleccion y awor cu ta goberna nada di e promesanan a ser cumpli. Durante e periodo di formacion ainda partido MEP tabata convenci cu no mester tuma medida pa pueblo siendo cu tur cifra tabata conoci.

125 miyon extra a wordo poni riba presupuesto 2018 y e impuesto nobo cu mester cubri e gastonan di MEP-POR-RED y locual resta despues cu paga proyectonan PPP cu varios a cuminsa paga caba den presupuesto y tambe AZV cu a indica cu tin su gastonan bou di control.

Locual ta un di e comentarionan tambe cu ta tendiendo hopi den pueblo ta cu e impuesto nobo no tin un destinacion specifico pues e Belasting pa crea 'additio-



nele voorzieningen' manera nan mes a yame ta placa extra cu gobierno por uza y no specificamente pa paga proyectonan so. Un aumento di 2.5% ta representa un 150 miyon florin pa aña pa gobierno.

Pa esun di PPP ta genera 90 miyon pa aña siendo cu te aki algun aña lo mester paga 80 miyon, pues kiko ta pasa cu e diferencia di cen? Hopi ta e preguntanan cu awor comerciantenan ta puntra nan mes y tin cu bai busca den e ley con e ta hinca den otro pa nan adapta nan manera di opera nan negoshi. Si nan no por sigui mantene prijs competitivo manera di otro islanan cu tin por ehempel 'duty free' nan simplemente lo bai cu nan tienda for di Aruba consecuentemente hopi persona lo perde trabou.

Costo di personal ta un di e prome costonan cu lo purba rebaha. E ley aki a pasa pero su efectonan lo ser sinti despues, e la pasa sin un ronda di consulta cu gremionan pues ta despues nos lo tende di nan ora cu e comerciantenan, trahadornan y consumidor sinti e medida drastico aki cu no tabata necesario pa implemente den e forma acumulativo cu a scohe y tampoco si no a gasta un suma di 125 miyon extra den presupuesto 2018.

Gino Goeloe, Directo di Wit Gele Kruis

Na Corsow a intercambia experticio riba tereno di derecho di mucha en general

ORANJESTAD (AAN): Un delegacion di Aruba tabata na nos isla ruman Corsow cu 28 representante di diferente fundacion y departamentonan di Gobierno pa tende un congreso di derechonan di mucha y participacion di e hoben den comunidad.



Gino Goeloe, director di di Wit Gele Kruis a bisa cu e topico tabata Derecho di Mucha en general, pero tambe a focus ariba crianza di mucha y e participacion den nos comunidad. Na e evento a topa cu otro gruponan di St. Maarten, Saba, St. Eustatius, Bonaire y Corsow cu tabata e anfitrion. Grupo di Aruba tabata hopi grandi compara cu otro islanan, pero tambe bon prepara unda cu nan presenta nan 'Vision di Crianza' y tambe nan plannan pa futuro.

E congreso aki a wordo organiza como un Task Force di Reino, cu a tuma luga aña pasa na Bonaire y awor Corsow caminda cu tin un deliberacion pa otro aña tuma luga na Saba of St. Maarten.

Mester bisa cu e team di Aruba a bay hopi bon, unda cu nan por intercambia cu e otro islanan ruman. Cada isla a presenta un proyecto di nan isla, cu ta algo cu ta bayendo hopi bon. Sr. Goeloe a participa na un, cu tabata di St. Eustatius, unda cu e ta un isla hopi chikito, 3 mil habitante a bin cu un program hopi bon cu trabou den parti di autismo pa traha cu e mayornan y participa den e guia profesional di e muchanan.

Cu esaki por a ripara cu Aruba por siña hopi di e otro islanan tambe y esey ta e bedoeling, pa por uni y traha hunto cu otro, siña di otro. Por ehempel, na St. Eustatius ta hopi gefocused riba e mayornan, pa nan participacion den e guia di e yiu. Na scol nan ta obliga e mayornan bin un anochi pa mayornan. Aki na Aruba, tur cos cu ta "vrijblijvend". tin mayorn ta bin un anochi pa mayor, y tin ora nan no ta bin. Anto net e mucha cu ta bayendo malo ta esun cu su mayor no ta presenta na scol.

Riba e punto aki na St. Eustatius ta handle esaki di otro manera. E scolnan ta keda pusha cerca e mayornan, pa nan bin. Tambe nan ta follow up, y asina por bisa cu nan ta "stalk e mayornan". Tambe nan ta organisa evento – y actividadnan dirigi na e mayornan.

Finalmente a tende di algun di e cabesantenan di scol na Aruba cu hopi biaha mayornan no ta cumpli y no ta presenta na scol, segun Sr. Gino

Alex Pieters di Departamento Motorisa

Infrastructura di Aruba ta traha pa core links

ORANJESTAD (AAN): E tipo di auto cu stuur banda drechi a cuminsa crece, unda cu hopi di nan ta hala otro banda pa core y nan no ta prohibi den nos sistema di Ley di Motor Voertuigen, pa cual no por nengu'e. Sr. Alex Pieters di Departamento Motorisa cu mas detaye.

E diferencia ta radica caminda cu nos infrastructura a wordo traha pa core cu auto banda drechi di e caminda. E chauffeur ta wordo getrain pa core banda drechi, bo ta wordo getrain pa sinta na un cierto banda den auto, pa lora e bocht na links y rechts ta cambia. Na momento di bay cumpra un otro tipo di auto cu bo no ta custuma cun'e.

Cierto spotnan riba e crusada ta cambia y spiel, anto akinan e peligro ta bin, anto kiermen cu e hende no a train pa core e autonan caminda cu nos infrastructura ta traha pa core links y ta bay lora rond di otro, un tras di otro y tur esaki ta na base di e spot pa sinta den auto y e rijles.

E caminda no ta marca pa e autonan aki door di e mesun infrastructura diseña pa core otro banda.

Riba esaki departamento motorista a yega di bay na DOW cu e critica cu nan a haya cu no tin borchinan poni, entre otro y na e momento ey toch nan cuminsa di pone esunnan



di 80 vooral pa turistanan siendo cu Aruba no tin un highway, aunke tin un vision den futuro pa adapta den ley cu palabracion entre e ministerionan. Tanten, prome cu bay over pa aumenta e speed ta laga e hende custuma cu 80 km/h. Despues lo evalua si ta bay adapta e leynan di velocidad.

Tambe tin e tema di e scooternan electrico unda nan ta core den e South Beach area, anto tin e pensamento cu na Hulanda no mester rijbewijs ni helm. Pero na Aruba, den nos leynan, e ta un 'mechanische kracht', e bira un vehiculo di motor.

Un 20 aña pasa cu esaki a bin na moda na Hulanda tabata tin hopi morto entre hobennan y autoridadnan mester por tin control riba esaki tambe. Pero Aruba no ta cla cu esaki ainda, segun Sr. Alex Pieters, di Departamento Motorisa di Cuerpo Policial.

Grupo Flor di Bini Bini cu 6 celebracion di cumpleaño ariba mesun dia













ORANJESTAD (AAN) — Diabierna ta e dia cu normalmente e grupo flor di Bini Bini ta bini hunto na Centro di bario Noord, pa asina pasa ratonan hopi ameno y goza bida, manera cu ta stipula den ley di bida.

Sinembargo e Diabierna aki cu ta tras di lomba, tabata tin un fiesta diferente pa tur e miembronan, ya cu ariba e dia aki, a canta feliz cumpleaño 6 biaha, ya cu 6 miembro a celebra nan cumpleaño.

Aki ta menciona e nombernan, ta trata di Juchi Tromp, Petra Giel, Olga Leest, Monica Navas, Walter Frans y Chemmy Kock.

Ambiente musical tabata na ordo y tur presente a probecha di e dushi dia aki y goza na ordo. Di parti DIARIO, kier a manda palabra di hopi pabien na tur e cumpleañeronan.

WINGSDAY
WEDNESDAYS
$6.99
10 BONELESS
WINGS & FRIES
HOOTERS™
* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Adriana a celebra su prome Santa Comunion

















Na Occasions a celebra su Prome Santa Comunion e popchi Adriana Liliana Adelaida Hoevertsz. Adriana a ricibi hunto cu su amiguitonan di Princess Amalia Basis School. El a celebra cu su mayornan Jo Anne y Elvin. Madrina Arlene Welo Antonio y wela Lilian. Demas famia y invitado . Di parti DIARIO hopi bendicion keda semper bon mucha.





Dushi celebracion fin di siman di e chikitonan di De kleine Burger Peuterzaal







Na Parke Jaburibari e chikitonan di De Kleine Burger Peuterzaal a disfruta un dushi dia. Nan a hunga masha dushi mes, manera ariba schommel, wip wap tur a pasa masha dushi mes.



Mamanan Dominicano a celebra Dia di Mama















Den un ambiente masha dushi mes e fundacion Dominicano a celebra dia di mama cu e mamanan dominicano cu ta biba aki na Aruba. Nan a pasa un rato agradabel hunto. Y nan a keda hopi contento cu e fundacion cu a treat nan y tambe a haya un regalo.

Danilo Prescott, City Inspector

Control di riolering y gulidonan di awa a cuminza



ORANJESTAD (AAN): Tur aña ta bay controla tur e gulidonan y riolering hunto cu DOW. Esaki ta wordo haci teniendo na cuenta cu cualkier eventualidad si awasero mester bin pa esakinan por ta habri pa e awa pasa y sigui su rumbo bay pa laman.

Danilo Prescott di Bureau City Inspector ta splica cu e siman aki ta bay cuminsa sali controla nan esaki cu nan ta haci pa aña unda cu y por bisa cu tabata basta limpia aña pasa aunke cu tin cierto luga unda cu banda di Venezuelastraat, patras di Santana di Playa y e luga di sushinan entre otro, anto eynan tin luganan cu nan sa unda precies por tin mas sushi.

City Inspector ta haci e yamada pa mantene rond di tur e casnan limpi y lo cual cu ta desperdicionan tira esakinan na Parkietenbos y si tin plachi di zink los pone algo pisa riba esaki. Biento por lanta nan na halto y por causa desgracia cu preferiblemente por evita, segun City Inspector, Sr. Danilo Prescott.

Polis tene cuenta cu e situacion aki na Spaanslagoenweg



ORANJESTAD (AAN) — Diabierna atardi, reportero di DIARIO, tabata riba e caminda di Spaans Lagoenweg, ora di diripiente, por a wak con dos Turista cu a baha di nan auto y a bay na e pida lugar caminda tin un kashi di corriente y tin un trapi pa por baha bay te den lama.

Diripiente nan a core bin bek y a subi auto y a move di e lugar. Esaki mas cu claro a lanta curiosidad y reportero a bolbe bek pa e sitio y a baha tira un bista.

Na e lugar loke por a constata, cu lo tin un persona cu lo ta bibando of a lo menos lo ta keda drumi na e parti di e baranca aki y esaki probablemente ta loke e turistanan a wak y a spanta move di e lugar. Of posiblemente un otro situacion lo ta pasando eynan.

Lo ta bon pa autoridad tira un bista, ta ken ta drumi na e sitio ya menciona, ya cu te hasta tabata carson colga na e mata di kwihi y varios pida cusinchi cu e lo ta uza pa drumi ariba dje.















Amigonan amante di e fabuloso mundo di motorsport, un cordial bon bini na boso pagina di tur siman, tanten cu papa Dios ta permiti nos esey y dia cu no ta permitible mas, wel lo no busca un otro forma pa sigui informa bosonan. Masha danki pa e comentarionan y e cantidad di yamada nan di siman pasa, relaciona cu e potret cu a sali di e auto bieu cu tabata tin. Debi na e espacio cu nos tabata limita na dje y na e pida cu nos a uza pa loke ta trata e tata di drag di Curaçao, esta nos amigo Techi de Boer. Cu nos amigo Techi sosega na paz. E asunto di e potret cu nos a publica, ta basa ariba un informacion cu SW tin pa comparti, ta cu e auto ariba e potret ta e prome auto di Bad Banana cu tabata e Corvette. Wel e auto aki ta bay wordo drecha bek y pronto lo ta ariba caminda bek. Nos a compronde cu nos amigo Bettle Na

Sigui lesa pagina 29













Continuacion di pagina 28

dal lo ta den e proyecto aki. Hahaha bon storia pa esnan cu ta ferviente amante di e Team aki. Un otro bon noticia ta encuanto e posibilidad di por tin front, porta, bahul, y kico otro cu bo ta pensa den fiberglass, wel aki na Aruba esaki ta posible awo cu nos amigo Dr. Frenk Angela ta cla pa pone boso soño bira un realidad. Ariba e potret nan cu ta acompaña e articulo, nos ta wak dos front cu Dr Frenk a traha ultimo y si nos wak bon un body di Celica preto, wel esaki ta e proyecto di nos amigo Frank cu pronto lo ta ariba pista y cu Dr Frenk mes tras di stuur. Anyhow amigonan, espacio a bolbe yena y nos tin di laga tumba. Corda cu ariba caminda publico ta pa core basila y chill y ariba pista ta pa mara trot den bom.



Deporte Local

Kendrick Dania a sobresali den e porteria pa Britannia y a mantene e wega na cero gol







ORANJESTAD (AAN) – Diasabra anochi a continua weganan pa campeonato division honor caminda Britannia ta empata cu Nacional na cero gol.

E wega den e prome tempo a sorprende hopi, Britannia a bin pa hunga Nacional "igual-igual", bon, pero Nacional a bin ta hungando un wega completamente diferente cu nos ta custuma di mira di e dragon nan. E ekipo Nortero a hunga un wega di toke, trahando wega for di patras, cu posesion di bala.

Ironicamente tur dos ekipo a hunga un wega parecido enfatisando "bal-bezit". Nacional cu mas y miho yegada cu mas oportunidad di gol. Cada bes cu Nacional yega e porteria di Britannia, e pumanan tabatin 3-4 hungado ey tras pa defende, dus, hopi chens cla no tabatin. Nos ta mas custuma cu Nacional ta hunga un wega di pressing halto y mei mei, cu contra-golpi di velocidad halto.

Den e prome tempo loke tabata falta di tur dos ekipo tabata velocidad, mas pa Nacional. E tabata un bunita wega di toke, posesion, cu bastante espacio, asina facilitando e wega bistoso aki. Esey ta loke nos a spera di Britannia pero no di Nacional. Di Nacional nos a spera un wega fisico y intenso, cu velocidad halto. E chens di gol mas cla den e prome tempo y kizas di e wega tabata pa Nacional na minuut 17, unda cu e portero di Britannia Kendrick Dania a sabi di hasi su mes e heroe pa su ekipo.

Ironicamente ta un contra-golpi di Nacional a cuminsa e hugada aki cu casi a bira gol pa e dragon nan. Edward Clarissa cu wega fisico raro den e wega aki, a gana un bala di Luis Estrada net pafo di 'doel-gebied' di Nacional pa core un bon distancia cu e bala pa despues triangula cu Valdo Leocadio y Devis Oliveros, busca e bala bek yegate na linea final di Britannia pa crusa y sirbi Kenroy Ranger, mane ta riba teblachi, cu e gran chens di e wega, Ranger a para y drecha e bala dilanti un gol habri, pa despues Kendrick Dania hasi e salbacion di e wega tambe pa mantene e anotacion 0-0. E wega a sigui di banda pa banda cu Nacional cu miho penetracion pero e wega ta keda empata ora cu halftime a bay aden.

No ta mucho a cambia den e di dos tempo, e wega a keda habri cu bon toke di bala, posesion y cu algun yegada di ambos banda, un wega bistoso te na un punto, pero gol si tabata hasi falta. Toch despues e wega a perde mas velocidad ainda y p'esey tambe intensidad, vooral despues di minuut 65, semper tabatin circulacion, toke y yegada etc. pero bahando e velocidad di e wega a hasie aparenta un poco "laaf". Un wega toch basta limpi y deportivo. E falta di fanaticada den stadion tambe a contribui cu e falta di "salsa" den e partido aki. Ta algo cu mester atencion y urgentemente, esaki ta play-off!

En general e referee y su linesman nan a hasi un papel basta regular den un wega facil, pero na minuut 76 si mester bisa cu e hungador di Britannia, Reinier Paraez mester a haya un carchi, hasta cora mes, pa un entrada peligroso cu pia hopi halto na altura di cabes di Kenroy Ranger.

Den e ultimo 15 minuut di wega, ambos ekipo a sigui purba cu un wega ofensivo, pero mas slow na e punto ey, cu yegada, pero debi nan e falta di velocidad, cada biaha tabata encontra cu e defensa nan completo riba nan linea, cu e doelgebied nan yena di hende tabata bira dificil pa haya un oportunidad cla pa anota gol. Ta na minuut 81 ta ora cu Kenroy Ranger riba un "fast break" ta core duro lagando su defensor atras, hayando su mes su so cu portero, pero ta faya atrobe mandando e bala riba gol, despues di un bon salida si di Kendrick Dania di Britannia, atrobe, pa salba su ekipo. Casi na final di e wega, na minuut 92, den tempo di descuento despues di un tiro liber, Nacional ta haya chens atrobe ora cu e bala a pika y lora den area chica, dilanti linea di gol, pero niun hungado di Nacional no por a just touch e bala pe drenta.

Asina tambe wega ta caba sin anotacion, pa e ekiponan parti punto. Nacional ta keda di lider riba tabla, awo cu 4 punto den dos partido, pero hasi nota si cu falta mas gol, 1 gol so pa e campeon nan den dos wega. Britannia lo mester ta contento cu e punto aki, ya cu awo nan ta den contencion cu nan punto logra, nan a bin pa hunga Nacional y preveni e machine di gol di anota, nan a wanta nan na cero. 'Man of the Match' ta sin duda tabata Kendrick Dania cu a sobresali den e porteria di Britannia, "clean sheet" pa Dania, masha pabien!

Seleccion masculino di softball biahando pa campeonato di CONSUSRA

TORNEO SURAMERICANO DE SOFTBOL
LANZAMIENTO RAPIDO
MONTERÍA 2018

DIA / FECHA	HORA	CHINU	CAMPESTRE	HORA	VILLA DEPORTIVA
SABADO DIA 1, 2 DE JUNIO	8:00 AM	COLOMBIA – PERU	ARGENTINA – ECUADOR	8:00 AM	PANAMA – VENEZUELA
	10:30 AM	ARGENTINA – PERU	ARGENTINA – BRASIL	10:30 AM	PANAMA – DOMINICANA
			ECUADOR – BRASIL	1:00 PM	CUBA – ARUBA
				INAUGURACION 5:00 PM	
				6:30 PM	COLOMBIA – ARUBA

DIA / FECHA	HORA	CHINU	CAMPESTRE	HORA	VILLA DEPORTIVA
DOMINGO DIA 2, 3 DE JUNIO	8:00 AM	ARGENTINA – ECUADOR	ARGENTINA – DOMINICANA	8:00 AM	PERU – BRASIL
	10:30 AM	COLOMBIA – ECUADOR	VENEZUELA – DOMINICANA	10:30 AM	PANAMA – BRASIL
			VENEZUELA – ARUBA	1:00 PM	ARGENTINA – PANAMA
				3:30 PM	PERU – ARGENTINA
				6:00 PM	COLOMBIA – CUBA

DIA / FECHA	HORA	CAMPESTRE	HORA	VILLA DEPORTIVA
LUNES DIA 3, 4 DE JUNIO	8:00 AM	COLOMBIA – BRASIL	8:00 AM	ECUADOR – PERU
	10:30 AM	DOMINICANA – BRASIL	10:30 AM	VENEZUELA – CUBA
	1:00 PM	DOMINICANA – ARUBA	1:00 PM	PANAMA – CUBA
	3:30 PM	PANAMA – ARUBA	3:30 PM	ARGENTINA – ARGENTINA
			6:00 PM	ARGENTINA – COLOMBIA

DIA / FECHA	HORA	CHINU	CAMPESTRE	HORA	VILLA DEPORTIVA
MARTES DIA 4, 5 DE JUNIO	8:00 AM	CUBA – DOMINICANA	ARGENTINA – BRASIL	8:00 AM	ARUBA – PERU
			ARGENTINA – ECUADOR	10:30 AM	ARGENTINA – ARUBA
			VENEZUELA – ECUADOR	1:00 PM	ARGENTINA – PANAMA
			VENEZUELA – BRASIL	3:30 PM	COLOMBIA – PANAMA
				6:00 PM	COLOMBIA – DOMINICANA

DIA / FECHA	HORA	CAMPESTRE	HORA	VILLA DEPORTIVA
MIERCOLES DIA 5, 6 DE JUNIO	8:00 AM	ARUBA – BRASIL	8:00 AM	PERU – CUBA
	10:30 AM	ARUBA – ECUADOR	10:30 AM	ARGENTINA – CUBA
	1:00 PM	DOMINICANA – ECUADOR	1:00 PM	ARGENTINA – VENEZUELA
	3:30 PM	PERU – PANAMA	3:30 PM	ARGENTINA – VENEZUELA
			6:00 PM	ARGENTINA – COLOMBIA

DIA / FECHA	HORA	CAMPESTRE	HORA	VILLA DEPORTIVA
JUEVES DIA 6, 7 DE JUNIO	8:00 AM	BRASIL – CUBA	8:00 AM	ARUBA – ARGENTINA
	10:30 AM	ECUADOR – CUBA	10:30 AM	DOMINICANA – ARGENTINA
	1:00 PM	ECUADOR – PANAMA	1:00 PM	DOMINICANA – PERU
			3:30 PM	VENEZUELA – PERU
			6:00 PM	VENEZUELA – COLOMBIA

DIA / FECHA	
VIERNES DIA 7, 8 DE JUNIO	SISTEMA PAGE 3-4 1-2
SABADO DIA 8, 9 DE JUNIO	SEMIFINAL FINAL

ORANJESTAD (AAN) - Aruba Softball Bond trahando duro pa cu preparacion di seleccion masculino cu lo ta biahando e siman aki 1 pa 10 di Juni pa Monteria Colombia pa un campeonato oficial di CONSUSRA unda un total di 11 pais lo bay ta compitiendo. Como parti di e preparacion aki a organiza 1 luna di un campeonato pre competitivo cu 4 equipo miembro di ASB y e seleccion masculino como e di 5 equipo. A importa pitchernan internacional kendenan constantemente ta lansa pa equiponan cu ta enfrenta seleccion masculino. Mester remarca cu e pitchernan ta di un calidad hopi halto y seleccion ta batayando formalmente contra nan. Nos otro atletanan cu no ta den seleccion tambe a ricibi multiple turnonan oficial contra e pitchernan aki y asina desaroya tambe nan nivel.

Diahuebs 31 di Mei na veld di Flatstone Liga Especial lo termina momento cu seleccion lo hunga su ultimo wega preparando pa biaha Diasabra y ariba diasabra 2 di Juni pa 1 pm Aruba lo enfrenta Cuba den salida y mesun dia pa 6.30pm Aruba lo hunga contra Colombia pues dos wega duro riba promer dia di competencia. Aruba ta bon prepara y ban spera cu e atletanan por duna tur di nan banda pa asina por logra bataya den e grandi nan riba un nivel hopi halto.

Deporte Local

Brazil Jrs ta sali brabo den playoff y ta gana RCS 4-2







ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo a sigui e playoff 2017/2018 di Aruba su futbol Division uno entre Brazil Jrs contra di RCS. E wega a wordo dirigi pa S Granuel y asisti pa R Vanegas y S Mira a termina 4-2 pa Brazil Jrs.

Brazil Jrs mester a topa United den nan prome wega caminda e dos team nan aki a termina

como lider di nan respectivo grupo, United den Grupo A y Brazil Jrs Grupo B , pero pa motibo

di problema di coriente na Frans Figaroa e wega a keda cancela. Y e equipo di RCS ta bin di un derota contra di FC Porto di 0-5.

Brazil Jrs ta logra habri e marcador tempran na di 6 minuut di wega pa medio di Samson Occean #19 pa bai ariba 1-0.

Na di 9 minuut di wega ta e Capitan di e equipo di Brazil jrs ta logra amplia e score den persona di Owen van der Wijne pa haci e wega 2-0.

Despues ta e mes un Owen van der Wijne ta bolbe pone un gol mas na su nomber pa ser exacto na di 24 minuut di wega pa bai ariba 3-0.

Faltando 3' pa bai sosiego e hoben Faustin Michel # 23 ta score pa RCS logra corta ventaha na 1-3.

Final di e prome 45 minuut nan di wega ta termina cu e score di 3-1 pa e equipo di Brazil jrs.

Den e di dos mitad di wega e equipo di RCS a sali brabo pone basta presion pero no por

a score y na di 81' di wega riba un contra atake di Brazil jrs Brian Dorothal #17 ta logra score

pa bai ariba 4-1.

Na di 84 minuut di wega ta Bryan Agumbero #11 ta logra score un gol pa RCS y asina ta corta ventaha un biaha mas na 2-4. Final di e wega Brazil jrs vs RCS 4-2.

Diasabra awor tin carañito challenge



ORANJESTAD (AAN) - Diasabra 2 di Juni Bucuti yacht club lo tin su piscamento den lagoon. Esaki lo cuminza pa 5'or di atardi y ta termina pa 10 di anochi. Inscripsion ta cuminsa pa 2'or atardi e diasabra aki mes na club. Lo tin premionan pa carañito mas grandi. Bar y cushina lo ta bon y DJ Hulk lo anima e anochi aki. Asina ta Bucuti ta warda un y tur pa bay pasa un rato ameno.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Nos ta reynan di Europa



MADRID: -- Cu e verso aki, CR7 a termina e cancion "Nos ta reynan di Europa". E sorpresa tabata general y a provoca harimento formal entre su compañeronan di equipo na un celebracion despues di a conquista titulo europeo na Kiev, Ucraina.
Real Madrid a festeha e conquista di n an di 3 titulo di campeon di Liga di Campeonnan sigui y di 13 di nan historia, despues di e Victoria contra Liverpool na Kiev diasabra ultimo.
E día tabata di fiesta y animonan tabata halto.
E frances Theo Hernandez a duna e tono. E lateral robez a cuminza canta e cancion di reynan di Europa y cristiano Ronaldo a conclui cu un frase cu a laga tur hende confuso.
" Somos lo reyes de Europa, los que se doblan", por a scucha riba video cu ta circula riba internet.
Despues cu e number 7 merengue a bay, e resto di coleganan a basha na harimento. Ningun hende por a splica pakico e portuguesnan a canta e verso ey.

Salah lo no ta recupera pa hunga contra Uruguay



VALENCIA: Mohamed Salah lo ta den seleccion di Egipto cu ta hunga den mundial di Rusia, pero lo no yega na tempo pa e wega di debut contra Uruguay dia 15 di juni, debi na su recuperacion.
E dato aki a wordo revela ayera pa e fisioterapeuta spaño Ruben Pons, cu ta traha cu e delantero di Liverpool na Valencia.
"E ta sinti su mes masha tristo pa locual a pasa pero concentra totalmente riba su recuperacion. E lo marca temponan di su recuperacion cu den principio ta di tres pa 4 siman, pero nos lo trata na reduce e plazonan aki", el a declara na e corant Marca.
Di tur manera e tecnico argentino Hector Cuper ta dispuesto di spera Salah pa e otro weganan di e grupo contra Rusia dia 19 y contra Saudi Arabia dia 25.
Salah a sufri un golpi pisa na su schouder banda robez den un cruce cu Sergio Ramos, den final di Champions League cu Real Madrid a gana 3-1 di Liverpool.

Lisandro Magallan a yega Hulanda pa Ajax



AMSTERDAM:--- E defensor di Boca a yega Amsterdam unda e lo pasa den examinacion medico pa eventualmente despues firma contrato. Segun prensa su compra ta pa wordo cera pa 8 miyon euro y otro miyon y mey pa variablenan.
Despues di e ultimo amistoso di Boca den temporada contra seleccion San luis, Lisandro Magallan a bay cu vacasion.
E defensor di Xeneize, a biaha pa Europa pa descansa.
Mientras tanto e rumornan di un oferta miyonario di Ajax pa e hungador di 24 aña di edad a cobra mas forza.
Ayera Magallan a yega amsterdam y a pesenta cerca Ajax pa e examinacion medico. E coant De Telegraaf a confirma cu e futbolista no a firma contrato ainda.
Magallan lo pasa pa Ajax pa 8 miyon euro, segun e publicacion y otro miyon y mey den variablenan pa obhetivonan. Ademas e lo firma un contrato pa cinco temporada.
Na juli 2012, Boca a incorpora e defensor for di Gimnasia y Esgrima La Plata pa mas di un miyon euro. Despues di a pasa como prestamo na Rosario Central y na Defensa y Justicia, el a bolbe Boca y tabata titular den e equipo cu a gana e bicampeonato.

Wilmar Barrios a keda keto pa no arma polemica



BOGOTA: Wilmar Barrios a bisa cu na Argentina nan a cuestion'e pa su ausencia den final di e torneo, peero a aclarea cu esey ta den pasado y e ta enfoca awor riba mundial. "Mi ta sintimi bon".
Wilmar Barrios ta den pleno preparacion cu Colombia pa Mundial Rusia 2018 y na mes momento su cabez tan a boca.
Den un conferencia di prensa, e volante a referi na e criticanan cu el a ricibi na Argentina pa su ausencia den ultimo weganan di Superliga y den e wega contra Alianza Lima pa Copa Libertadores.
"Mi ta sintimi bon, dia pa dia mi ta traha. Ora cuestiona mi na Argentina, mi ta keda keto pa no arma polemica, mas di locual a wordo bisa caba cu porta habri mes. Tur cos ta keda eynan y mi ta pensa riba e oportuniad bunita cu mi tin y preparacion cumi ta hacienda. Mi ta sintimi hopi bon!", el a laga sa tratando di scapa di polemica.
Respecto su actualidad cu seleccion di Colombia cu diabierna ta enfrenta Egipto, el a asegura cu "ya nos ta pensa riba Rusia cu hopi entusiasmo, illusion, lagando tur cos den cada entrenamento", e colombiano a afirma.
El a agrega di loke Pekerman ta pretende di dje: "mi sa kico e por pidimi y loke e ta spera di mi y loke e kier. Mi ta sigui traha pa un competencia sano den mitar di cancha.

DEPORTE INTERNATIONAL

Serena Williams y Sharapova a bolbe cu triunfo den Roland Garros



PARIS: E americano Serana Williams y e ruso Maria Sharapova, dos ex number un di mundo y ex campeonnan di torneo di Paris na Roland Garros, a bolbe na e cita parisino cu triunfo ayera den prome ronda,.
Serena, number 451 di mundo a gana e checo Krystina Pliskova number 70 mientras Sharapova di 30 di mundo a gana e hulandes Richel Hogenkamp number 133.
E Americano ganador di 23 titulo di Grand Slam, tres di nan na Paris, na 2002- 2003 y 2015 a hunga su prome wega despues di dos luna cu el a wordo derota den su prome wega den torneo di Miami.
El a bolbe riba circuito di WTA na Indian Wells despues di a bira mama pa prome biaha na September y e ruman chikito di Venus Williams cu su 36 aña di edad, e aña aki a hunga apenas 4 wega cu dos Victoria y dos derota. Den di dos ronda, Serena Williams lo enfrenta e australiano Ashleigh Barty di 17 riba ranking.
Sharapova, campeon di Roland Garros na 2012 y 2014, no a hunga den e torneo desde 2015. Na 2016 el a wordo suspendi pa dopage y na 2017 e organizacionnan no a dun'e invitacion pa e cuadro principal y el a renuncia di participa den weganan di clasificacion pa motibo di lesion.
E ruso di 31 aña di edad a cuminza su wega ayera hopi bon ganando e prome set 6-1 y a yega te na 3-1 den di dos set pero su rival a reacciona y a yega na forza un di tres set den cual el a bay ariba tambe 3-0.
Sharapova mester a haci tur esfuerzio pa remonta y sali victorioso riba cancha di Suzanne Lenglen.
"Danki Paris. Mi ta masha contento di por ta bek riba e canchanan aki y por a bolbe hunga den Roland Garros", el a comenta.
Ultimo simannan e tabata cuarto finalista na Madrid y semifinalista na Roma.
Den di dos ronda e lo hunga contra Donna Vekic . Eventualmente lo por topa Serena den octavo final.

Nadal a supera su debut na Paris contra un Bolelli combativo

PARIS: Durante henter edicion di 2017 ningun hungador a trece Rafael Nadal den tanto apuro manera Simone Bolelli a haci ayera den e prome rond di torneo den Roland Garros.
E italiano a perde 6-4, 6-3 y 7-6 (9) den dos ora y 57 minuut di un partido cu a reanuda despues di tabata suspendi dialuna atardi debi na awacero.
E diez vez campeon di e torneo a tira tur cos cu e tin den e wega aki pa por a bin gana finalmente den e wega di nivel hopi halto.
Despues di interupcion dialuna na momento cu e tabata domina dos set pa cero y atras 0-3 den di tres set, Nadal a reapareci den Philippe Chatrier riba un dia cu su presencia no tabata premira.
E defensor di título a haya su mes cu condicionnan bastante similar cu a bin causa e suspension. Dia nubla, pista lento y bala pisa. Ta awacero so no a cay.
Den prome acto dialuna e italiano number 129 di mundo a presenta cu un wega masha superior riba circuito. El a perde e set inicial entregando su service den ultimo wega 6-4 y den di dos set el a yega na 6-3 pa despues saca ventaha den di tres set te cu awacero a interumpi e wega.
E spaño Rafael Nadal, number 1 mundial, tabata tin mester ayera na reanudacion di e partido, di mas esfuerzo cu el a spera, pa termina su wega di debut den Roland Garros cu hopi dolor den di 3 set.
Nadal no a perde un set na Roland Garros desde su derrota den cuarto final di 2015 contra e serbio Novak Djokovic. Na 2016 el a bandona prome cu wega di e di tres ronda despues di a gana e prome dos partidonan di tres set. Na 2017 el a gana su di diez corona na Roland Garros sin perder ningun set.



Di cuatro temporada sigui final NBA cu LeBron vs. Steph



CLEVELAND: Stephen Curry y Golden State Warriors a gana Houston Rockets pa clinch nan di cuater campeonato di conferencia West, dialuna anochi y mañan anochi ta hunga nan prome wega di final.
LeBron James y Cleveland Cavaliers, cu diadomingo ultimo a yega final derotando Boston Celtics pa titulo di Conferencia Oost ta topa un Golden State cu ta drenta final como favorite prohibitive mientras cu Cavaliers cu e manera cu LeBron James a carga e equipo riba su lomba , ta keda e storia di playoffnan.
James no a dal un, sino dos, di e asina yama "buzzer beaters", esta anotando den ultimo seconde di wega mientras cu den wega 5 contra Indiana Pacers den comienzo di e serie, el a logra un tambe.
Si Cavaliers a perde den prome ronda, manera hopi a spera, poco lo a tira culpa riba James.
Cavaliers a negocia nan point guard Kyrie Irving cu Boston durante offseason y esaki a "backfired". Ademas mey mey di e temporada Cleveland a explota su lineup ora cu nan a dump Isaiah Thomas, e hungador cu nan a obtene pa Irving.
Cu e team luchando pa forma atrobe despues di cambionan, James mester a carga e equipo y increiblemente el a hiba nan te finalnan.
El a hunga cada minuut di wega den di siete partido na Boston --- su di 100 wega den 15 temporada. E anotador di tur tempo di NBA den wega 7 a entrega 35 punto, 15 rebote y 9 asistencia pa Cleveland logra Victoria.
Den conferencia West, Houston a termina ta biba cu 3 y muri cu tres.. E atakenan pisa di Warrior den weganan 6 y 7 di parti Warriors a caba cu Rockets. Houston no a yuda su mes cu tironan di perimetro. Den wega 7 Rockets a faya 27 tiro di 3 punto.
Mañan anochi e fiesta di ultimo 4 aña ta sigui entre e mes Guerreronan y e Monarkiconan ora cu nan subi cancha pa e prome di 7 wega final di loke a wordo califica como wega di "LeBron contra Steph."

Noticia Internacional

Cuminda cu prijs di oro y peleanan pa gasolin den un Brasil den welga



Den un Brasil practicamente paraliza pa un welga di chauffeurnan di truck, webonan a bira practicamente un producto di luho y gasolin un motibo di pelea.

Den mercado mas grandi di Rio de Janeiro, alrededor di cuarenta persona tabata warda den rij den horanan di mainta pa cumpra un di e ingredientenan mas necesario y mas disponible habitualmente den e pais: webo. Y hopi a sinti nan mes cu suerte, apesar di mester paga doble prijs pa nan.

Mantiqueira, e mayor productor di webo di Brasil, tin nuebe dia sin por bende na Rio y a haya nan mes obliga di sacrifica pa falta di cuminda, por lo menos 100.000 galiña den medio di e welga, cu desde dialuna pasa a blokea camindanan y distribucion di petroleo y productonan a lo largo di e pais.

"Ta un situacion hopi complica pasobra nos falta producto pa tur hende. Webonan sa wordo horta riba camindanan di Brasil pero, danki Dios, nos a cuminsa logra atende e poblacion", segun Dulce Azevedo, representante di Mantiqueira den mercado di Ceasa, noord di Rio.

Otro productornan di cuminda y transporte di petroleo a wordo escolta pa ehercito, bao un medida extraordinario di gobierno di conservador Michel Temer.

Alrededor di 150 truck cu cuminda a cuminsa transporta na Rio. Entre nan, Jonas Jose Tomas, un agricultor di Teresopolis, tabata feliz cu e por bolbe bende su cahanan di lechuga, cilantro y otro berdura mas, cu tabata den peliger di daña.

"Si ehercito no a yuda nos, ningun hende por a bende. Nos tabatin miedo di haya piedra of hasta tiro", e productor a indica, kende sin embargo, ta apoya e welga di chauffeurnan di truck contra aumento di prijs di diesel pasobra "ningun hende ta wanta mas".

Den centro di ciudad, clientenan di un supermercado a keda den shock ora nan a wak prijs di berdura y fruta. Un kilo di tomati tabata tripel di prijs normal y batata tabata doble.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



Periodistanan a traha na entrada di nan edificio, na unda periodista Arkadi Babchenko a wordo tira mata den su apartamento dia 29 di Mei, 2018. "Arkadi Babchenko a wordo asesina cu tres tiro den su lomba, riba trapi di su edificio ora el a yega cas for di un supermercado," segun un colega, periodista Osman Pashayev, a publica riba Facebook.

Homber a mata 2 polis y un civil na Belgica



LIEGE, Belgica: Un homber a hinca dos polis muher ayera den ciudad Belga di Lieja, despues a horta nan armanan y a mata nan y un peaton, den un atake cu autoridadnan tin miedo cu ta relaciona cu terorismo.

E agresor, cu despues a wordo tira mata pa polis, tabata un preso cu un dia prome a wordo permiti algun hora di libertad, pero no a regresa prison, autoridadnan a informa. Canal di television, RTBF a informa cu e atacante, di 36 aña, a wordo condena pa delitonan chikito. Nan a agrega cu investigadornan tabata analizando si el a converti na Islam y radicaliza mientras e tabata den prison.

Un fiscal a bisa den un conferencia di prensa cu e homber a ataca nan di patras cu un cuchio cerca di 10:30 hora local, riba un boulevard den centro di e di tres ciudad mas grandi di Belgica, situa cerca di frontera cu Alemania.

E vocero di fiscal di Lieja, Philipee Dulieu, a bisa cu e homber a mata otro homber di 22 aña cu tabata den un vehiculo cu tabata sali di un parkinglot pafor di un scol secundario cercano, Dulieu a agrega. E agresor a tuma como rehen, un muher den e scol.

"Polis di Lieja a interveni. El a tira contra polis, heridando varios di nan, specialmente nan pianan", e vocero a agrega.

Un funcionario di fiscal federal a bisa cu "tin indicacion cu tabata un atake terorista".

Apesar di esaki, centro di crisis di Belgica a bisa cu den momentonan aki no tin motibo pa aumenta alerta di menaza terorista.

"Esaki tabata un incidente serio", segun Prome Minister di Belgica, Charles Michel, kende despues a reuni cu funcionarionan municipal.

Yves Stevens, di centro di crisis federal di e pais, a bisa cu seguridad na Lieja ta bao control y cu no tin motibo pa aumenta riba nivel di menaza terorista nacional.



SWEET BBQ ONION
Combinacion di sabornan super dushi




Accion exitoso cu mas di 300 sterilisacion y adopcion di puppies







ORANJESTAD(AAN): Mercedes de Bruin ta un di e personanan cu ta e vocero di e evento cu a tuma luga na ex Hulp Bestuurskantoor, unda cu nan ta sterilisa cacho den area di Noord. Nan a yega di haci'e otro caminda, y awo nan ta na Noord. El a splica cu diasabra a cuminsa cu e operacionnan, mescos cu diadomingo y dialuna. Diamars tabata e ultimo dia y diaranson nan lo wordo laga bay.

Nan a haya un cantidad di cacho mama cu nan puppy. Tin un cantidad di puppy cu ta desea pa laga adopta. Algun di e puppiesnan ya a keda sterilisa y vacuna y a haya un cas nobo.

Tur cos a cana bon

Tur cos a cana hopi bon. Nan a siña for di aña pasa y cada biaha nan ta mehorando. A haya varios voluntario nobo y esnan cu tey, ya sa kico tur pa haci. Ta un trabao duro, pero e ta bale la pena. E ta tanto bon pa e cachio y pushinan. No solamente cacho nan a sterilisa, pero tambe pushi.

Cachonan di caya

E cachonan, nan a logra di gara nan riba caya. Pa un una largo a para busca cacho. E cachonan aki ta wordo gara y documenta y despues nan ta trata e cachonan aki, ta pone e cachonan bek unda cu a haya nan.

Segun de Bruin, ya nan tin un aña bezig pa organisa e voluntarionan y tambe busca sponsor pa asina mobilisa tur hende pa yuda. Actualmente e ta bayendo bon. Aunke no tur ora nan tin manpower. Cada man por yuda. Pa otro aña nan lo bolbe haci'e. Si hende cu tin interes pa yuda, ta bon bini. E cachonan ta hopi lief. Nan ta haye bon pa nan wordo cuida. E ta tristo si riba caya y con algun di e cachonan ta bin y ta maltrata y malnutri, yena cu malesa. Nan a haya un cacho chikito cu a come pampers. E ta hopi teribel den cierto caso.

Problema

De Bruin ta pensa cu por ripara cu e problema ta birando menos. Esey ta loke por a scucha di publico. Pero toch e ta keda un problema grandi. Ainda un cacho tefi cu no ta sterilisa, den seis aña por parti 64 mil puppy y ta un cantidad grandi. Cu pushi e ta pio. Si e

Sigui lesa pag. 38


Rijksdienst Caribisch Nederland
Voogdijraad BES

Voogdijraad Hulanda Karibense ta buska un
INVESTIGADÓ VOOGDIJRAAD
Number di vakatura: P&O2018_05_011 | Lokalidat: Bonaire

Voogdijraad ta ehersé e tareanan ku e lei ta asigná na dje pa atendé e interesnan di menornan di edat i pa protehá nan ora nan desaroyo ta kore peliger.

Komo investigadó pa voogdijraad bo por kontra di strès i ta enfoká riba kolekshon i análisis rápido i adekuá di informashon. Bo reportahenan i konsehonan ta konkreto i bon fundá. Bo mester disponé di bon abilidat di komunikashon pa hiba kòmbersashonnan kompliká i hopi biaha kargá ku emoshon.

E enkargo sosial di Voogdijraad tin relashon ku dunamantu di konseho hurídiko i pedagógiko serka muchanan i hóbennan den situashonnan di menasa grave.

Bo mester disponé di e abilidatnan pa traha den e ambiente variabel aki i di ta kapas pa duna un kontribushon na e ehekushon di e tareanan di Voogdijraad, dirigí riba tarea i solushon.

Eksigensianan di e funshon
- Un estudio HBO kompletá (MWD òf SPH) ku eksperensia di trabou amplio;
- Dominio di hulandes i ingles tantu verbal komo por eskrito. Papiamentu ta un bentaha;
- Konosementu i afinidat ku e kultura boneriano ta un bentaha;
- Reibeweis B.

Skala di funshon: 9/10 ($ 2.452 te $ 3.734)
Fecha di klousura: 15 di yüni 2018

Pa reakshoná: manda karta di motivashon i CV pa personeelszaken@rijksdienstcn.com

Lesa e teksto kompleto di vakatura riba www.rijksdienstcn.com.

Continuacion pagina.37















populacion no wordo wanta, esaki lo keda crece. Lo importante ta pa sterilisa nan.
Costo totalE costo total ta dificil pa bisa, pasobra e voluntarionan ta bin riba nan mes. Nan ta regla nan tempo pa bin eynan y ta haci'e pasobra nan stima bestia. Como fundacion loke nan ta genera, ta placa pa cumpra remedi. Ta purba di haci tur cos sin costo. Ta haya cuminda pa bestia como donacion, tambe nan a haya donacion un boattrip como gradicimento, por ehempel. Na e manera ey ta purba di cubri tur cos pa tur cos por draai.Cuanto hende
Si ta mira pa dia, tin por lo menos 50 pa 60 hende trahando. Na comienso por mira cu ta un cantidad grandi cu ta trahando duro. Mas cu 300 cacho a wordo sterilisa den e proyecto y tambe cantidad di pushi.MensaheSi bo tin un cacho cu tin cu wordo castra of sterilisa y tambe si ta mira cachonan cu tin cu sigui un tratamento, yama Crioyo Trappers, yama Sgt Peppers, entre otro. Pa nan esterilisa. Ta e unico manera pa stabilisa e populacion di e cachonan.
Lo bin bek



Extra discount: 10%

iWash2Go, the carwash that comes to you!

We wash your car, wherever you are!

Redeem your Fun Miles now. Just pick a time and place, like your home or at work. An expert will come to wash your car. And your car will be expertly washed with squeaky-clean results.

Exclusively for Fun Miles cardholders:
10% extra discount until June 30th!

Regular carwash rates (inside and out):
Sedan: 2,000 FM or f 25 + 750 FM
SUV: 2,250 FM or f 30 + 750 FM
Pickup: 2,500 FM or f 35 + 750 FM

Call iWash2Go now at **594-7890**





| funmiles.net





Wij zijn op zoek naar een:

Assistent Winkelmanager

FUNCTIEBESCHRIJVING
De assistent winkelmanager is, in samenwerking met de winkelmanager, verantwoordelijk voor de dagelijkse leiding van de winkel.

TAKEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN
- Aansturen en beoordelen van het team van verkopers en (winkel)medewerkers
- Beheer van de voorraad en het inkoopbeleid
- Controle van de naleving van richtlijnen op het gebied van werkprocessen en de representativiteit en servicegerichtheid van medewerkers
- Meedraaien op de werkvloer
- Optimaliseren van de verkoopresultaten
- Rapportage en advies aan het hoger management
- Verbeteren / op orde houden van de efficiëntie van werkprocessen
- Verzorgen van de administratie, planning en roosters
- Zorgdragen voor een succesvolle presentatie en indeling van de winkel

FUNCTIE-EISEN
- Minimale opleiding op MBO Detailhandel /EPI-niveau
- Minimaal 3 jaar relevante werkervaring in een soortgelijke functie
- Goede beheersing van Papiamento, Nederlands, Engels en Spaans in woord en geschrift
- Goede communicatieve vaardigheden
- Zorgvuldig en accuraat
- Beschikt over goede computervaardigheden
- Zelfstandig kunnen werken
- Stressbestendig
- Flexibele werkhouding

REMUNERATIE
Een aantrekkelijk salarispakket en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden conform opleiding en relevante werkervaring.

Spreekt bovenstaande functie u aan en bent u toe aan een nieuwe uitdaging bij een toonaangevend bedrijf, waarbij initiatief en daadkracht gewaardeerd wordt?
Stuur dan uw motiviatiebrief met uitgebreide CV uiterlijk voor 15 Juni 2018 op naar: hr@unicon.aw.

Voor meer informatie, kunt u bellen naar +297-521-1100.





AMC UNICON

Noticia Internacional

Paraguay a registra 1.267 caso di abuso sexual infantil na 2017



ASUNCION: Paraguay a registra 1.267 caso di abuso sexual infantil na 2017, cu padrastonan como principal agresor, sigui pa mayornan y finalmente bisiña y otro miembronan di famia, segun datonan divulga pa Secretaria Nacional di Infancia y Hubentud (SNNA).

Segun SNNA, di e cifra aki 472 ta mucha muher di entre 14 y 17 aña y 392 ta mucha muher di entre 9 y 13 aña.

Paraguay a lanza e aña aki un campaña bao lema "Respeta mi!", cu ta inclui un seminario internacional, den marco di Dia Internacional di lucha contra abuso y explotacion sexual di mucha y hoben, cada 31 di Mei.

"Participacion di mucha y hobennan den eliminacion di violencia contra infancia y adolescencia", ta nomber di e seminario cu ta busca pa mucha y hobennan ta protagonista den eliminacion di e delito aki, SNNA a indica.

Den marco di e dia internacional tambe a anuncia firmamento di un acuerdo cu lidernan di diferente Iglesianan di Paraguay, un compromiso cu ta marca e campaña contra explotacion sexual.

SNNA a splica cu e causanan di e delito ta varia y cu number di telefon cu nan a habri pa e denuncianan a ricibi 1.015 denuncia den 2017.

El a agrega cu di e 1.015 denuncia, 222 a termina den embarazo.

Na 2015, Estadonan miembro di Nacionnan Uni a aproba un acuerdo den marco di Obhetivonan di Desaroyo Sostenible 2030 cu ta inclui "pone fin na maltrato, explotacion, trata y tur tipo di violencia y tortura contra mucha".

Expertonan di OEA a asegura cu na Venezuela tabatin crimennan di lesa humanidad



WASHINGTON: Informe di un grupo di experto designa pa Secretario General di OEA, Luis Almagro, a conclui cu Gobierno di Nicolas Maduro a comete delitonan di lesa humanidad, y esaki ta nifica cu ta existi base legal pa denunci'e den Corte Penal Internacional (CPI).

Den su informe, di 400 pagina y presenta ayera, e panel di experto a conclui cu ta existi "fundamento suficiente" pa conclui cu crimennan di lesa humanidad a tuma lugar na Venezuela.

OEA como institucion no tin capacidad pa manda un caso na Corte Penal Internacional, cu sede na Den Haag, pero si cualkier 28 pais miembro di e organizacion panamericano cu a firma Estatuto di Roma, si por manda esaki den e Corte.

Trump a bisa cu equipo di Mueller ta "interferi" cu eleccionnan

WASHINGTON: Presidente Donald Trump a acusa equipo di investigacion di fiscal especial Robert Mueller di interferi den eleccionnan intermedio cu lo tuma lugar na November y a bisa cu tin un conspiracion cu democratanan.

Mueller ta dirigi investigacion si Rusia a interferi den eleccion presidencial di 2016 cu ayudo di campaña di Trump. Den momentonan aki, cuatro asociado di Trump a wordo acusa como parti di e investigacion, y tres di nan a declara culpable di gaña autoridadnan.

Den varios ocasion, Trump a haci referencia na equipo di Mueller como "13 democrata cu malhumor", aunke e ex director di FBI ta republicano. Mueller a wordo designa pa Rod Rosenstein, subsecretario di Husticia di Trump.

Trump a tweet ayera: "E 13 democrata cu malhumor (ademas di personanan cu a traha durante 8 aña cu Obama) cu ta traha den un Caceria di Bruha Ruso, LO INTERFERI cu eleccionnan di medio periodo, specialmente awo cu republicanonan (keda fuerte!) a haya bentaha den encuestanan. No tabatin conspiracion, sino solamente di parti di democratanan".

Despues di e tweetnan, Trump aparentemente a tuma conseho di su asesor y defensornan ora el a bisa cu e mester enfoca mas su atencion riba temanan importante pa Mericanonan y menos den e investigacion.





Noticia Internacional



Secretario di Defensa di Merca, Jim Mattis a papia cu prensa abordo di avion militar, mientras cu e ta na caminda pa Hawaii. Mattis a priminti cu Merca lo sigui confronta China riba nan demandanan teritorial den Lama di Zuid di China, na unda Beijing a establece un presencia mayor den e islanan.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Oposicion Venezolano a presenta den Parlasur propuesta pa ripiti eleccion

MONTEVIDEO: Opositornan Venezolano a presenta den parlamento di Mercosur (Parlasur) un proyecto pa ripiti eleccion presidencial na Venezuela, na unda Nicolas Maduro a wordo reelegi.

Parlamentario Venezolano, Rafael Ramirez a splica esaki na prensa, durante sesion plenario den sede di e organizacion na Montevideo, y el a resalta cu su obhetivo ta "sigui lucha pa eleccionnan transparente".

"Nos tin un protesta riba mesa, nos ta spera cu esaki wordo discuti y aproba den transcurso di dia", miembro di partido Primero Justicia (PJ).



E propuesta no por a wordo discuti ya cu Parlasur, forma pa representantenan di Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y Venezuela, a keda sin votonan necesario y lo wordo trata otro siman durante e sesion plenario.

Ramirez a enfatiza cu e propuesta "ta busca desconoce e farsa electoral di dia 20 di Mei", pero, specialmente, "posibilidad di haci un proceso cu realmente ta conta" cu participacion di ciudadanonan.

Di otro banda, parlamentario oficialista Yul Jabour, tambe presente den e reunion, a bisa prensa cu eleccion den su pais "a tuma lugar di manera pacifico" y cu tabata un eleccion presidencial "formidable".

E tambe a subraya cu "tin un reconocimento desde Parlasur" y a detaya cu "desde bancada progresista" parlamentarionan di e organismo "a saluda victoria di pueblo Venezolano di dia 20 di Mei".

Dos muher herida pa un lamper ora nan tabata saca selfie

BERLIN: Dos hoben Aleman a sufri heridanan severo, despues di wordo alcanza pa un lamper ora nan tabata saca potretnan den west di e pais, autoridadnan a informa.

Un vocero di polis di Bochum a bisa cu equipo di rescate a haya e dos muher di 21 y 23 aña inconsciente drumi abao cu nan paña kima, den distrito di Wattenscheid.

Paramediconan mester a resucita e hoben di 23 aña, kende ainda ta den cuido intensivo den estado critico, vocero Volker Schuette a indica.

E muher mas hoben a bisa polis cu ultimo cos cu e ta corda, tabata cana cu su amiga y cu nan tabata sacando potret cu nan celularnan. "Nan a wordo sorprendi pa e tormenta", el a bisa.

Europa a wordo azota den ultimo dianan pa tormentanan fuerte, despues di un periodo inusualmente largo di calor e luna aki.



Cantante Venezolano asesina durante un atraco na Caracas

Cantante Venezolano, Evio Di Marzo, ruman di e famoso interprete Yordano, a wordo asesina den horanan di anochi pa delincuentenan cu a purba di horta su auto den otro hecho cu a demostra violencia y criminalidad na Venezuela.

Yordano, kende ta biba na New York na unda e ta haya tratamento contra un cancer reincidente, a confirma e crimen den su rednan social, diamars madruga.

"Awe riba cayanan di ciudad cu tanto mi a canta durante mi carera, mi ruman a wordo asesina. Mi ruman chikito a bira un estadistica den un ciudad cu cada dia a bira irecuperable", segun Yordano Di Marzo.

E asesinato a wordo registra den sector Bellas Artes -centro di Caracas- ora Di Marzo tabata sali di un moske y a wordo acerca pa ladronnan pa horta su vehiculo. Ora el a nenga, e atracadornan a herid'e mortalmente, prensa local a informa.

Evio, recorda pa temanan manera "Yo sin ti no valgo nada", a wordo traslada na un hospital publico Miguel Perez Carreño, pero a drenta sin señal vital. E tin 10 yiu.

Venezuela ta wordo considera un di e pais mas insigur di mundo, cu un tasa du 89 homicidio pa cada 100.000 habitante na 2017 (26.000 caso), 14 biaha riba promedio mundial, segun ONG Observatorio Venezolano di Violencia.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Orange Matras Fabriek
Nos ta fura matras, boxspring y stul. Busca mainta y trese atardi. Jama: 588-7468 / 593-4387

For Rent
Per 1 juni apartment grandi full muebla na Boton Santa Cruz inclui cabel, gas y serlimar Awa y coriente apart coriente pre pago 737 7077

Construccion
Traha cas, apto, renobacion, lanta cura, pega bloki, mosaico, pleister, dak, electricidad, verf, plumber, carpinteria. Nos ta responsabel y cumplidor. Bon prijs. Cel: 593-3141

Ta Huur
Apto di 1 dormitorio, muebla pa soltero (a) of pareja Afl.900,- pa luna,exlui awa y coriente, inclui cable+wifi Interesa jama 593-5761 of 593-1367

For rent
Spacious 1 bedroom apt with a/c. Pos Chiquito 25 C. Price 800.= p/m Cel 594 5169

Te Huur
Appartment voor max 4 pers 2 slaapkamers, badkamer, woonkamer met keuken. Eigen porch compleet gemeubileerd incl internet / cable. 1200 awg per mnd. WhatsApp 0031619592868 WhatsApp 002975645527

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Ta Huur
Un apto na Sta Cruz # 358 C Pa Afl 700.= + borg tin sala, cushina. Inclui cable, airco, Jama 568 8505

Home Sweet Home Real Estate VBA
Ta bende un cas / commercial building plus apartment riba highway Caya. Betico Croes 950 m2, tereno, construction 635 m2, Afl.550.000,= Jama Ashna 592 9966

MR. FAKUNDA AFRICAN

No tin ningun problema cu no no por wordo soluciona .... **Mr Fakunda** African Spiritual Healer por judabo. **Fakunda** por reuni amornan, trece e ser keri bek pabo, kita mala suerte y wowonan malo, problemanan matrimonial, pone exito nan den bo negoshi y duna claridad den corte y mucho mas. Si bo kier wordo juda spiritualmente, anto jama **Fakunda** y haja un cita pa bishite.Jame awor aki mes na **740-2206. 100% GARANTISA.** **CUMANA, Lo convencebo den 5 minuut.**

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora! Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di ricibi mas muebles, cama tur size, set di comedor, patio set y mucho mas. Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

Associated Realtors
Ta Bende Un cas na Tanki Leendert tipo duplex den bon condicion cu jacuzzi di 2 kamber, 2 baño,tereno propiedad y pa Afl 299.000.00 Jama Mito na 593 6318 pa mas informacion.

Associated Realtors
Ta bende Un propiedad na cura cabai bon pa e.o. negoshi di take away, mester di mantecion y pa Afl 138.000.00. Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta Huur Un edificio comercial di 114 m2 na Oranjestad, bon pa oficina di dokter, administratiekantoor, etc y pa Afl 2300.00 pa luna. Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta Bende Un cas comparti den dos apartamento di dos camber y un baño mas un apartamento di un camber y un baño na Pos Chiquito , cerca di caminda principal, bon pa inversion y prijs reduci na Afl 324.000.00. Jama Mito na 593 6318

Hay Apartamento Para Alquilar
Info: Tel 660 2192

Ta busca
Security guard masculino, edad entre 25- 45 aña, Mester tin Mavo diploma of enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi paiamento , hulandes, ingles y spaño . Mester tin propio transporte, Interesadonan por jama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita Tel 588 3677

Ta busca
Security guard masculino part timer , edad entre 25- 45 aña . Mester tin Mavo diploma of enseñansa equivalente Mester por papia y scirbi papiamento, hulandes,ingles y spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por jama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita Tel 588 3677

Ta Huur
Un camber den centro di Oranjestad muebla. Awa, luz, cable inclui pa un persona. Afl 500.- pa luna cla pa drenta. Pa informacionpor jama cel 746 3146

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

Ta Bende
1 vaas poco halto ceramica, 2 schemerlamp, calculator(med), nietmachine, 1 paar bookholder, 2 handbag, 594 3154

Se alquila
Un apartamento en el centro de cuidad, baño, sala, cocina, su cuarto, full independiente, cable, internet incluido. Llama 746 0985 / 563 5084

Ta Bende
Un auto grand vitara2004 pa 3800.-, un set mesa 4 stul pa 200.-, un microwave 60.-, un set di sofa 3 pida 2 sofa 1 mesa pa 250.- un set di cama cabez cu dos cashi pa pone lampi 450.- 746 2985 / 561 2156

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerba, haci coco limpi, hardineria pa luna of quincena. Irigacion, hiba sushi na dump. Cel: 564-0703 bon prijs.

Se Hace
Chapi y mantenimiento y se bota basura, buen precio, 749 6958

Construction
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock. Cel: 560-9470 / 741-3883

Gratis
Auto bieuw den cura? Nos ta piki nan pa benta afo, pornada. tambe nos ta piki auto, bateria, wasmachine, stoof, frigidaire, etc, pornada. jama nos na tel 561 4297 of 561 5179

Ta Huur
Un trailer di 2 camber muebla na Pos Chiquito ariba tereno propio di 146 m2. Awa y coriente pre pago exclusief. Cable y gas inclui, Afl 1000.- pa luna, 1 luna borgsom. tel 584 8022 / 584 1161

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Se Alquila
un apartamento con baño y cosina. Servicios incluidos con cable y internet. (opcional airco) Afl.750,-. Madiki Kavel. Tel: 746-1489 / 747-5365.

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Petro Construction & Electrical
Nos ta traha cas completo, cura,renovacion, traha dak y verf tambe. Bon trabao y bon Prijs. Nos ta traha oferta. Cel 661 5913

Promocion
Tin tur sorto di arena , piedra, granito Tambe ta corta mata grandi y chikito Tel 562 2532

TA HUUR
UN APARTAMENTO STUDIO MUEBLA FL.600.- MAS DEPOSITO AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI

Y OTRO APARTAMENTO DI DOS DORMITORIO NO MUEBLA FL.1200.-MAS DEPOSITO AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI SITUA NA ORANJESTAD CEL: 594-4368

FLEAMARKET
ROCOCO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
DIADOMINGO 3 JUNI
Start 9 am BIG SALE
Antiqueshops&OUTLET
Open dial-diav9-4 pm
Dia di mercado 9-1 so
Jama pa info : Ph. 7415640
Wholesaler BubblePlastic

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Flex Team ta sigui activo riba caya

ORANJESTAD (AAN): Den e resumen di "Flex Team" ta wordo menciona cu diaranzon 16 di Mei 2018 transcurso di mainta pa alrededor di 10:15 na ta riba caminda principal cu ta bay di Mahuma pa Seroe Patrishi.

Polis di Flex Team a duna chofer di un Chevrolet blanco mini van señal pa para. A pidie chofer pa su rijbewijs valido pa maneha e vehiculo cu e ta core, e comprobante di seguro die vehiculo y tambe comprobante di impuesto die vehiculo.

E chofer no por a cumpli pa entrega e comprobantenan ariba menciona. E chofer a bisa cu e vehiculo no ta pertenece na su persona, pero di e compania cual e ta traha y e doño tin e comprobantenan.

Polis por mira cu na e windshield tin un Sticker di aña belasting 2018 pega. E sospechoso a haya verbaal y polis a ordena su personalia y aki tampoco e chofer no por a cumpli.

A bise cu e ta haya verbaal pa no tin rijbewijs y un biaha mas polis a puntra e chofer pa personalia, a pone e chofer na altura di e lo wordo detene si e no cumpli cu esaki. Atrobe a puntre y e chofer no por a cumpli pa cual polis a detene 16 di Mei 2018 pa 10:20 y despues e sospechoso a suministra nomber fecha nacimento y na unda el a nace. Su inicial ta G.M. naci na Peru deteni na Aruba como sospechoso pa a viola ley.

Flex Team den nan relato ta bisa e siguiente caso. Tabata diasabra 19 di mei 2018 anochi pa alrededor di 22:25 nan tabata riba L.G. Smith Boulevard . Altura di ex Bushiri Hotel ta staciona un Mitsubishi color blauw modelo Pajero mini. Durante nan ta pasando banda di e vehiculo ariba describi nan a haya holo di marihuana.

Na e momento ey no ta ningun otro vehiculo den sercania. Ademas nan a wak cu tin tres persona den e auto encuestion. Ta trata di un vehiculo cual su stuur ta na banda drechi y un homber ta tras di wiel sinta den e auto e dos hende muhernan ta sinta.

Relaciona cu esaki Flex Team a dicidi pa controla un que otro. E chofer a wordo notifica cu nan a haya holo di marihuana probablemente ta bin for di e auto y nan kier pa controla y listra den e vehiculo. Tanto e chofer y e ocupantenan a wordo pidi pa baha for di e vehiculo.

E dos hende muhernan sinta patras ta e promenan cu a baha abao. Un di e damanan cual despues a haya sa su nomber su inicial ta W., naci na Aruba e tin un saco plastic transparente cu ta contene cierto cantidad di yerba parecido na Marihuana den su man drechi y polis a kita confisca e saco transparente.

Durante di e investigacion den e vehiculo a haya maler pa marihuana mas un saco plastic transparente cu sirto cantidad di yerba parecido na marihuana den un espacio bao di stuurwiel. Na suela na banda pasahero a wordo haya un cigaria marihuana lora. E droganan descubri maler marihuana a wordo confisca relaciona cu lo demas investigacion. Esnan detene relaciona cu e caso ta e sospecho C naci na Puerto Rico, B. ta naci na Aruba y W. naci na Aruba. Diadomingo 20 Mei 2018 anochi pa masomenos 20:40 un patruya di "Flex Team" tabata den Caya F.D. Figaroa altura di Misa Santa Anna na Noord.

Dilanti e vehiculo di servicio ta core un Mazda color blanco modelo 323 riba 20 mei 2018 tin denuncia hasi di ladronicia di auto parecido. Pa controla un que otro a dicidi pa duna e chofer señal pa para y Altura di Caribbean Palm Village nan a logra di para e vehiculo.

A ordena e chofer rijbewijs valido pa maneha e vehiculo cual e ta maneha, comprobante di seguro y di impuesto valido. E manehador no por a cumpli cu ningun di e documento nan cual ley ta exigi. Control hasi a resulta cu e number riba e vehiculo no ta pertenece riba e Mazda blanco modelo 323. E chofer a laga sa cu e vehiculo ta pertenece na su persona pero e no tin ningun documento valido di e vehicle.

Riba e windshield dilanti no tin sticker di belasting 2018 pega. A sospechoso a wordo puntra pa e baha for di e vehiculo y despues cu e chofer a baha el a laga porta auto habri y polisnan a wak un cuchio cu no ta bon paketa cual por wordo usa como arma.

Polis a detene e sospechoso inicial A. O. naci na Colombia como sospechoso di a viola ley di arma. A investiga un tas preto cual ta di e sospechoso A.O. Den dje a haya un Sticker Belasting y un Sticker Keurings.

E stickernan encuestion probablemente nan ta falso y a confisca esakinan pa lo demas investigacion. Por ultimo durante asina yama Spot Check controla na diferente vehiculo a wordo controla y a haya poco cantidad di marihuana, saco cocaina, algun piedranan cocaina, skernan, cuchionan, marihuana malernan a wordo haya y confisca, entre e periodo 14 pa 20 mei 2018 un total di 75 controla tuma lugar. 5 persona a wordo deteni.

MENU SPECIAL
Diaranzon 30 Mei
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Yama pa nos special di dia.

Se Alquila /Ta Huur
Apt studio full muebla 650.= + dep.
Awa + coriente aparte.
Pos Chiquito 253 Casas del caribe, 594 6701

Alquilo Habitacion
A dama o caballero Tanki Leendert. Informacion Sra Adriana, 660 9876
Despues de horario de oficina.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

Se Renta
Apartamento studio en Ponton para persona solo todo incluido
744 6986

TA HUUR
Apartment muebla inclui tur cos na Cumana 23 pabao di Codemsa, Afl.850,- pa luna.
Yama 594-5543

Apt at Bubali
Furnished for one or two pers, no pets, no kids.
Cable, gas, wifi, apt tank included. Exclusive water and electricity.
564-4365 / 630-2640

Na prijsnan di Baca Flaco!!!
Lote completo di leishi di palo, hero preto+ galvaniza, pvc fittings pa pressure sewage, punta di hero pa cura, motornan chikito pa airco comercial. Ganga
588 2828
E&E Trading, Patiastraat, Judra Bld, Dakota

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

AVISO
Nos ta huur bo cas of apartment den tempo record.
Yama: 593-8082

CORSOW
Ta huur apartment na Corsow pa $ 55.00 pa dia. Pa mas info:
5999616969

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur sorto di muebles, sofa, matrass, stoel, car seat, etc.
Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra 9:00 pa 6:00

Ta Fura
Tur tipo di muebles, auto, boto y toldo tur tipo di carpinteria y reparaciones evanista
Cel: 746-0518 Celina

DIRECTV
Futbol Mundial
Russia 2018
HBO, Movie City, Fox News, Sports& Kids.
Bon prijs , bon servicio
High definition
Jama awo cell 733 5762

TA HUUR
Apartment grandi na Seroe Blanco, awa y coriente apart.
Prijs 850,-
594-0609 / 583-5122

Billboard For Rent
Great for company advertisement, De la Sallestraat (right next to Don Jacinto)
Contact number:
594-8618

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur marca di Split y Inverter windows.
Cel: 561-1615.

Young Lady
is looking for part-time job in the morning.
Call me: 742-8455.

Ta Huur
Cas na Catiri (Tanki Leendert), 3 camber cu airco inverter, 2 banjo, muebla. Bon ubicacion serca di retonde, minimarket, restaurants. Utilities Exclui. Prijs Afl.1.800,- pa luna mas un luna di Borg. Pa mas informacion pls contact: 592-1520.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamano, wc, lavaplato y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594

Ta Huur
Cas na Catiri (Tanki Leendert), 3 camber cu airco inverter, 2 banjo, muebla. Bon ubicacion serca di retonde, minimarket, restaurants. Utilities Exclui. Prijs pa luna. Mas un luna di Borg. Pa mas informacion pls contact: 592-1520.

DRTV GRATIS
Aproveche full canales, peliculas, novelas, comedia, deportes Mudial Rusia 2018. Solo paga 100 pa mas por la programación. También te reparamos tu señal.
Cel: 560-6653. Tambien llama Whatsapp + 584245121172

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL. TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"



Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter y tur nacion,
cordialmente pa asisti.
na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)

Bin buskabogozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 30 di Mei 2018
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sr. Vito Geerman
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Mi ta halsa mi bista na serunan,
diunda mi judansa lo bini?
Mi judansa ta bini di Señor
cu a traha cielo y tera.
Salmo 121:1.

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento cristianamente di



Clarice Eunice Francis

Miho conoci como "Nini"

Su yiunan: Jerry Francis
Carrol Francis
Errol Francis

Nietonan y nietanan

Alavez lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa descanso di su alma awe, Diaranzon 30 mei pa 7'or anochi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta

Adres pa condolencia: Muurveld 14
Veghel 5467 KE



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento/Invitacion

Yiunan, rumannan y demas famia di defunto



Willem Richard Webb

Pa medio di esaki kier a expresa nan gradicimento na tur esnan cu di un forma of otro a mustra atencion na ora di enfermedad, fayecimento y entierro di nos ser stima.
Palabra di gradicimento na Dr. Weiser, Dr. Keuter y nan staf di Piso B-3 na HOH pa nan bon trato y cuido duna na Richard.
Un danki tambe na Sr. Roy Sneek pa su acompañamento durante ceremonia di despedida. Na Aurora Funeral Home masha danki pa e bon servicio. Por ultimo, di parti henter famia un danki di curason na su sobrina, Alida Maduro, pa tur tur atencion y yudansa cu ela duna na Richard ki ora cu tabata rekeri esaki.
Alavez ta invita na 3 santo sacrificio di misa dianan; 31 di mei, 1 y 4 di juni pa 7pm na misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta. Despues di ultimo misa tin un rosario na cas; Pos Chiquito # 57

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Oracion pa awe:

Mi bon Dios, Tata celestial, ata nos aki, cu nos bista fiha riba Bo. Mustra nos tur bo amor y cariñ, pa nos por sigui cumpli cu bo encargo.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul
Psalm 23 vers. 1 & 2



With immense sorrow and pain in our hearts, but according to Gods will we announce the death of:

Ramon Eugenio Illis

Better known as: "Don Ramon or Mon"
Sunrise: September 25, 1950
Sunset: May 24, 2018

Left to mourn his loss are his:
Wife: Maria Graciela Illis-Ayala

Daughter: Nayla Illis

Granddaughter: Naydjedska Pieter

Brother & Sisters: Minerva Muller-Marlin & Alfred Muller and family
Henricus "Ricky" Illis & Filomena Illis-Tromp and family
Belica Smith-Illis & Robert Smith
Mario Illis & Delia Davis and family
Like his mother: Odetta Richardson and family
Nieces & Nephews: too numerous to mention
Close friends: Roberto Emmanuel
Joseph "Joe" Nimblett
Halbert "Romey" Dunlock
Sidney Le Grand
Fernando "Bomba" Cyrus

Ex Co-Workers from Concorde, Wyndham, West Hotel
Neighbours and friends

He was related to & Close Friends: Illis, Ellis, Muller, Smith, Marlin, Nyala, Richardson, Gibson, Defoe, Celaire, Nedd, Bricen, James, Violinus, Davis, Thode, Diaz, Lee, Matthew & Tromp

We apologize if we during our grief we forgot to mention any friends or family.

The funeral will take place on Friday June 1st, 2018 at 4:00 pm at Ad Patres Funeral Home and from there to the Government Burial Ground in San Nicolas. The body of Mr. Ramon will be laid out from 2:00 pm at Ad Patres.

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home
Thursday May 31, 2018 from 7:00 pm to 9:00 pm

We apologize that after the funeral we cannot accept condolences at home.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
adpatresnv@hotmail.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Invitacion pa e Nobena y Consagracion di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Luna di juni Iglesia ta dedica na honor di Sagrado Curason y pa parokia di Savaneta/Pos Chikito e aña aki e celebracion lo tuma luga den marco di 60 aña di nos Diocesis. Como comunidad Arubano, nos kier consagra nos pueblo na Sagrado Curason di Hesus y Inmaculada Curason di Maria, pa bolbe busca Dios y pon'E central den tur nos actividadnan di bida social, religioso y politico.

E acto di celebracion lo wordo celebra cu un Santo Sacrificio di Misa diabierna, 8 di juni pa 7:00pm na parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta. E celebracion di Consagracion lo wordo presidi pa nos obispo Luis Antonio Secco hunto cu tur nos pastoor. E celebracion aki lo cuminsa cu un procesion na veld di La Fama pa 6:00pm cu participacion di tur 9 parokia. Nos ta spera participacion di pueblo en general, representantenan di gobierno y pueblo creyente di nos isla.

Prome cu e celebracion aki, nos lo inicia un nobena, unda cu cada dia di nobena, lo ta na encargo di otro parokia, caminda cada pastoor cu su parokianonan lo dirigi e dia di nobena. Tur dia di nobena ta tuma luga na misa di Savaneta cu ta bou di advocacion di Sagrado Curason di Hesus.

E nobena ta cuminsa 30 di mei pa 7:00pm y e prome dia ta na encargo di parokia di Savaneta/Pos Chikito. E siguiente dianan lo compaña nos den nos nobena na Savaneta e parokianan:
Diahuebs, 31 di mei pa 7:00pm: Noord
Diabierna, 1 di juni pa 7:00pm: Tanki Leendert
Diasabra, 2 di juni pa 7:00pm: Santa Cruz
Diadomingo, 3 di juni pa 6:00pm: San Nicolas
Dialuna, 4 di juni pa 7:00pm: Paradera
Diamars, 5 di juni pa 7:00pm: Oranjestad
Diaranson, 6 di juni pa 7:00pm: Dakota
Diahuebs, 7 di juni pa 7:00pm: Brazil

Diasabra 9 di juni parokia Sagrado Curason di Hesus tin e tradicional "procesion di boto" dedica na e dos Curasonnan: "Sagrado Curason di Hesus" y "Inmaculada Curason di Maria". Prome cu salida di e procesion di boto lo celebra un Santo Sacrificio di Misa na Marina Pirata pa 9:00am. Finalisando e Misa pastoor lo bendiciona tur boto. Despues lo sali den procesion cu boto y ta termina na pier di Zeerover.

R.P. a bataya contra 8 pa 10 homber

ORANJESTAD (AAN): Recien a presenta na warda di polis Oranjestad pasa di mei anochi e homber inicialnan P.R. y e ta declara dialuna 28 mei 2018 den oranan di marduga e tabata envolvi den pelea den Euphoria Night Club.

E ta declara e ta hunto cu un amigo den Euphoria ora cu pelea a inicia den wc di hende muher y e no sa kendenan ta meti, envolvi den e pelea.

Un hende a bise un rato despues cu su casa ta meti den e pelea. E no ta mas cu su casa. El a bay puntra su casa kico a sosode y el a declara cu a surgi problema den W.C. parce cu un porta.

E problema tabata entre su amigo y un mucha muher desconoci bisti cu t-shirt berde. El a bay pafo y a bay puntra e muher cu t-shirt berde kico a pasa. E muher cu t-shirt berde a contra su amigonan cue ta casa di e muher cu nan haya problema cune.

Direpiente a bin masonenos 8 pa 10 homber a bin riba dje y nan a maltrate. Un di e mucha hombernan a dale cu boter riba cabez. E hombernan tabata desconoci. E mester a defende su mes y a cuminsa bringa cu nan E muher cu t-shirt berde tambe ta meti den e bringamento y el a dale tambe ora e ta defende su mes contra e grupo di hende cu ta maltrate.

Pa masomenos 5 pa 7 minuut el a bringa pa asina purba aleha di nan. Ora el a logra di aleha el a core drenta den Euphoria. Nan a destrui su T-shirt , dos cadena garganta di oro y un armband di oro. R.P. kier a hasi denuncia. El a wordo bisa pa bay busca declaracion medico pa hasi denuncia di maltrato pisa na recherche.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa, pero agradecido na Señor pa su inmenso amor y cariño nos ta participa fayecimento di nos yiu, ruman, tanta y amiga:



Jahaira Sulaika Cabral
Cariñosamente jama "Aika"
*01-02-1974 - †24-05-2018

Na nomber di su
Mama: Julia Mirtha R. Silberie
Tata: †Jacobo Cabral
Yiu: Adalyn Dinzey
Ruman: Cedric Cabral & sra. Carmelita Cabral
Compañero di bida: Javier Dinzey

Tanta y Omonan: Josephina Silberie y famia
Simona y Antonio Lacle y famia
Aurora y Ireno Jacobs y famia
Silverio y Lena Silberie y famia
Genara Silberie y yiunan
ImeldayBobBrandsyfamianaHulanda
Richard y Luz Marina Silberie y famia
Eligio Silberie y famia na Hulanda
†Amada Silberie
Hugo y Ursly Silberie y famia
Stella Silberie
Ramon y Florecita Cabral y famia
Urbano Willems
Fernando Cabral y famia
Mercedes Cabral y famia

Madrina: Josephine Silberie
Padrino: †George Dongen

Mihor amiga: Marilou Dorotaal y famia

Famianan: Cabral, Silberie, Willems, Dinzey, Lacle, Jacobs, Tjie-A-Loi, Schwengle, Pansa, Martina, Hodge, Euson, Luidens, Martes, Nicolaas, Brands, Fricke.

Ta invita pa asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 31 di mei 2018 for di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diaranzon 30 di mei 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Famia ta pidi encarecidamente si por bin bisti na colornan alegre.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayese Cristianamente:



Juan Andres Ras
10-11-1941 - 28-05-2018

Na nomber di su casa: Vda. Erna Thode Ras
Na nomber di su jiunan:
Andres y Yoly Perozo Zea y jiu
Charisma Ras y jiu
Rendy y Jesseline Vrolijk y jiunan.
Niet(a)onan stima: Jeren , Jerrick , Arjen, Giovin y Jerreline.
Rumannan:
Aura Ras y jiunan
Jopie y Dirtza Ras-Dominquez y jiunan
Norma Ras y Guillermo Garcia y jiunan
Milo y Sobea Ras-Croes y jiunan
Winnie y Osmar Lake- Ras y jiunan
Sirma Ras y Machteld van Efferen
Humphrey y Julie Ras- Croes y jiunan
Fedi Ras
Manera rumanan:
Marianita y Mario Bislick y jiunan
Tantanan:
Corina Feliciana y jiunan
Calixta de Cuba
Omo: Fanfan Flemming
Swa y Cunanan:
Nadi Thode y jiunan
Milo y Rina Thode na Hulanda
Wim Thode y jiunan y Vilma Kelly
Robby y Dora Thode y jiunan
Carlos y Sita Thode y jiunan
Mary y Leo Solognier y jiunan
Maiki Thode
Jeta y Roy Hart y jiunan
Horry y Mirna Thode y jiunan
Lourdes Thode y Juchi Van Doornspeek na Hulanda
Mayra Y Leo van der Biezen y jiunan

Famia: Ras, Thode, Vrolijk, Perozo Zea, Wester, Angela, Chirino, Hermosen, Phelipa, Gomez, Dominquez, Curiel, Croes, Howell, Paesch, Bislick, Smith, Alexander, Schuilenburg, Maduro, Bufalini, Hoek, Feliciana, Lake, Croes, van Efferen, Boekhoudt, Maduro, Rasmijn, de Cuba, Solognier ,Hart, v/d Biezen, Flemming tur su sobrino y sobrinanan, ihanan, primo y primanan, comer y compernan, Bisinanan I demas familianan na Curacao, Bonaire, Hulanda y Merca.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon diasabra 2 juni 2018 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: diahuebs 31 mei 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

Lo bai tin un box disponibel pa un bon causa.

Celular a somenta

Awor ta bay saca afo si ta e pareha sino e choller

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Noord na Citgo Palm Beach pa un ladronicia. Na yegada polis a papia cu e homber inicial C. y e ta declara cu alrededor di cinc'or el a haya problema cu su auto.

Un homber y un muher a yude pa pusha su auto defecto. Despues C. a ripara cu un di e personanan aki lo a bay cu su celular marca BLU. E Homber C. ademas a declara cu su cel ta poni riba e stul drechi dilanti y cu e bentana drechi ta habri.

Segun C. e no por yama ningun hende, ni polls y el a keda drumi y warda den auto. Trahadornan di Citgo a declara cu e conocido di justicia "Giovanni Perez" ta esun cu a comete e acto. Ora cu a puntra C si esaki ta berdad , el a keda nenga y a declara cu esnan cu a comete e acto ta un homber y muher.

A puntra C. si esaki ta sigur y si e conoce Perez pero el a nenga di conoce. Segun C. e homber su estatura ta masomenos 1.80 mtr, cuero di curpa ta bruin, postura ta delega bisti cu e carson cortico e muher ta 1.75 mtr y ta bisti cu carson cortico.

Mas detaye ta falta. E version di C. ta poco dudoso. Keho a wordo tuma tog. Esnan encarga cu e video a wordo poni na altura pa warda eventual e local ta capta, graba y pa pone riba digital y hiba esaki na warda di polis.

Turista herida den accidente cu quadracer na Saliña Cerca



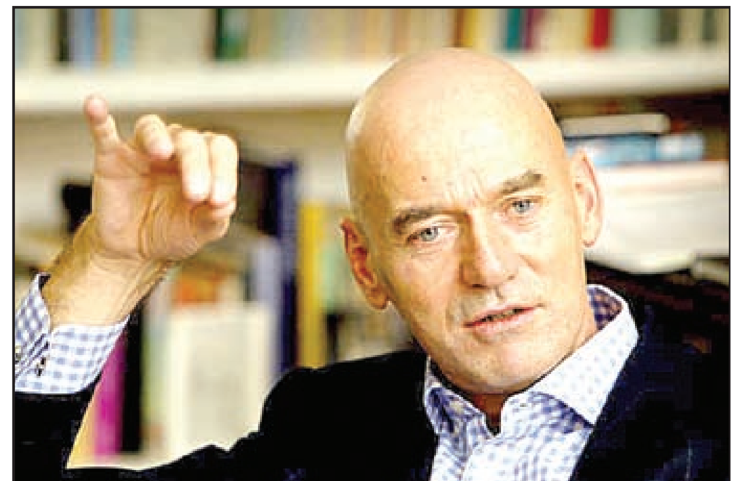


ORANJESTAD (AAN): Riba caminda di Saliña Cerca diamars merdia un señora turista riba quadracer a perde control cu e atv y a bolter fractura su pia seriamente.

E motibo con el a bolter ta debi cu un Nissan March a brake pa no dal tras di un pickup cu a brake di golpi su dilanti y a bay den banda contrario un poco y e señora turista riba e quadracer a spanta perde control y asina bolter.

Paramedico di ambulans tabata na e sitio pa atende cu e victima. Polis di trafico tambe tabata na e sitio pa haci nan investigacion.

Asesino di politico Hulandes Fortuyn a sali liber



ORANJESTAD (AAN): Un hues a dicta cu e homber kende a mata e populista, politico Hulandes Pim Fortuyn, ya no tin cu informa autoridad di su libertad condicional, liberand'e pa e por emigra.

A condena Volkert van der Graaf di a tira mata Fortuyn riba dia 6 di Mei, 2002 y sentencia na 18 aña di prizon. Despues di a sinta dos tercera parti di su sentencia, a liber'e na 2014, pero a ordena pa e reporta cada seis siman ante un oficial.

E decision escrito di diamars a bisa cu e orden di reportahe aki ya no ta hustifica. Van der Graaf, un activista di derechonan di bestia, a solicita pa elimina e orden di presentacion, bisando cu e kier muda pa otro pais.

Fortuyn, un academico abierto, a sacudi Hulanda cu su retorica anti imigrante. E tabata odia pa hopi, pero popular entre e obreronan Hulandes.

the Olive tree funeral home

San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

Acknowledgement

If tomorrow start without me; don't think am gone for every time you think of me I will be in your hearts.

The family of the late Sir Austin E. Thomas wish to express their appreciation for your kind thoughts and expressions of sympathy.
Thank you for your prayers and support during our time of loss.
We are sincerely grateful to the many friends for their support and comfort during this most difficult time.
We were grateful to enjoy your company and listen your lovely memories.
Special thanks to all doctors and nurses of the 4th, floor of Dr. HOH. His fencing federation family, his family of the Don Bosco Knights, the Confederacion Pan Americana de Esgrima. Also a warm thanks to friends and families that travel from abroad to show their support. To Pastor Thomasito Gibbs a warm thank you for a beautiful service and comforting words.
To the Staff and Personel of the Olive Tree Funeral Home for an excellent service and attention we say **Thank You.**
May each and every one of you continue to be richly blessed

May our beloved Austin R.I.P.

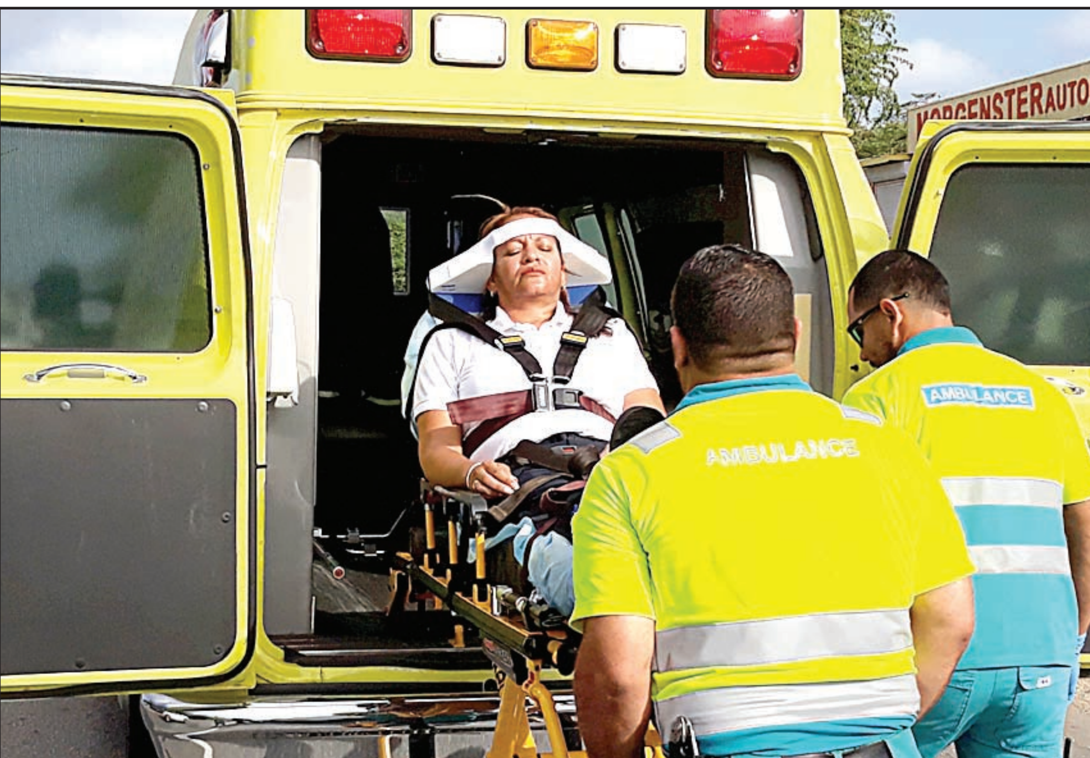
Zodiac a parti premio di 125 mil florin



ORANJESTAD (AAN): Comienso di luna Zodiac a parti un tremendo premio di 125.000 florin na Johanna R., cu a inverti 5 florin den 1 solo number pa e sorteo y a gana tambe. Johanna cumpra su numbernan di suerte na Big Ten 5. Algun dia despues e la pasa buska e gran premio na oficina principal di Lotto, E Loteria di Aruba na Paardenbaaistraat 10, Oranjestad.

Sorteonan cu ta tuma luga tur merdia y anochi ta Catochi, Big 4, 1-OFF y Zodiac. Bo por cuminsa hunga cualkier di e weganan aki cu solamente 50 cen caba (mita pida). Bishita nos website na www.lottoaruba.com pa tur informacion di tur e weganan di 4 cifra di Lotto, E Loteria di Aruba.

Chauffeur di pickup a dal tras di SUV





ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta 8 or a sosode un accidente riba Caya G.F. Betico Croes den area di Morgenster. Chauffeur masculino tras di stuur di su pickup no a ripara cu auto su dilanti a cuminsa baha velocidad pa para. E pickup a bay caba ta dal tras di e Hyundai Santa Fe.

Den e SUV tabatin señora na stuur cu a sinti su lomba cu nek dor di impacto. Ambos auto a haya daño minimo.

Grua a bin abou riba dak di edificio



ORANJESTAD(AAN): Diamars merdia durante trabounan di renobacion di e dak di warehouse y oficina di Carex Papers algo a bay robes.
Un pida di e mast di e grua di AMAST lo a dobla bin abou. E parti mas pafor di e grua a cay net na rand di e dak di e edificio.
No tabatin herido. E trabounan a cuminsa net diamars. Ta desconoci tambe si biento fuerte por a causa esaki y kico precies lo tabata bezig ta hisa. Daño riba e dak no tabata mustra grandi.

THE CINEMA
www.thecinemas.aw
Valid May 28 - 30
*matinee: THU - SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE
SOLO A STAR WAR STORY — NEW PG-13
daily: 4:50 5:50 7:50
daily: 8:50
matinee:
matinee:
late:
SOLO A STAR WAR STORY 3D — NEW PG-13
daily: 6:50 9:50
matinee:
BREAKING IN — SP PG-13
daily: 4:00 8:05 10:00
matinee:
late:
LIFE OF THE PARTY — PG-13
daily: 4:25
matinee:
DEADPOOL 2 — SP R
daily: 6:00 8:30
matinee:
late:
OVERBOARD — SP PG-13
daily: 5:30 7:15 9:40
matinee:
late:
AVENGERS INFINITY WAR — SP PG-13
daily: 4:15
matinee:
late:

AT PASEO HERENCIA
SOLO A STAR WAR STORY — NEW PG-13
daily: 4:30 6:30 7:30
daily: 9:30 10:20
matinee:
matinee:
late:
SOLO A STAR WAR STORY 3D — NEW PG-13
daily: 5:30 8:30
matinee:
BREAKING IN — SP PG-13
daily: 4:00 6:00 8:00 10:00
matinee:
late:
LIFE OF THE PARTY — PG-13
daily: 4:45
matinee:
DEADPOOL 2 — SP R
daily: 6:15 9:00
matinee:
late:
OVERBOARD — SP PG-13
daily: 4:05 7:05
matinee:
late:
AVENGERS INFINITY WAR — SP PG-13
daily: 9:45
matinee:
late:
SHERLOCK GNOMES — SP PG
daily: 4:15
matinee:

LATEST RELEASES





Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Auto a dal ciclista na Tanki Leendert

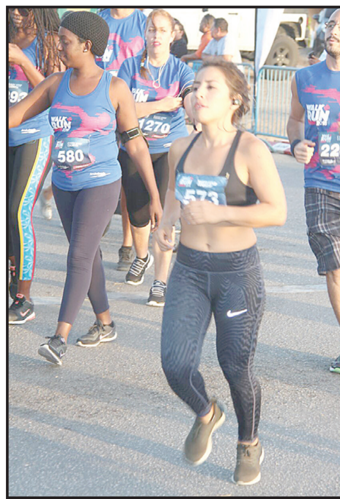


ORANJESTAD(AAN): Diamars atardi algo prome cu 4or di atardi a surgi un accidente caminda un manedor di un Dmax a dal un bicicleta. E ciclista a keda levemente herida. Presencia di ambulance a wordo pidi. Despues di mira e situacion a transporta e victima pa Hospital. E tabata levemente herida. E wiel di e bicicleta a dobla full.

TA DRECHA
Airco,frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

E di dos dia di caminata Aruba Bank tabata exito

























ORANJESTAD(AAN)---Ayeratardi tabata tin e di dos dia di caminata di Aruba Bank. Un cantidad grandi di participante nan a acudi na Paradera. Mañan ta sigui na Sta. Cruz. Chofernan mester tene cuenta pa baha velocidad durante e ruta di e caminata lo bay tin hopi peaton durante e caminata y esnan para canto di caminda.

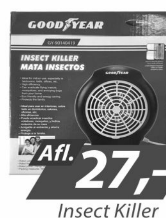
Price Hacker

HOPI PRODUCTO NA SUPER BON PRIJS!


Afl. 60,-
Computer Desk



Afl. 89,-
Circular Saw



Afl. 27,-
Insect Killer



Afl. 40,-
Heat Gun


Afl. 20,-
Fold Up Beach Chair


Afl. 30,-
Fold Up Beach Chair


Afl. 17,-
Car Mat Set



Afl. 975,-
18.000 BTU, 220V, NO-INVERTER



Afl. 1145,-
5250W Generator



Afl. 26,-
7 Pcs. Cookware Set


STOVES
Afl. 359,- 20" Stove
Afl. 525,- 24" Stove
Afl. 695,- 30" Stove



Afl. 599,-
9000 BTU, 220V, NO-INVERTER



Afl. 995,-
12.000 BTU 220V, INVERTER


Afl. 55,-
Impact Drill


Afl. 52,-
Corn Grinder


Afl. 55,-
Jig Saw


Afl. 599,-
Premium Freezer
Afl. 449,-
Premium Freezer


Afl. 75,-
Toaster Oven



Afl. 395,-
1200W Generator


Afl. 40,-
Good Year 39 Pcs. Tool Kit


Afl. 18,-
6 Pcs. Mug Set



Afl. 795,-
3250W Generator

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 582-4148
Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw